

7 APR 1977

# വിഷയവിവരം.



ഗ്രാമീണവിദ്യാഭ്യാസം.

— റാവുസാഹിബ് ഐ. എൻ. മേനോൻ,  
എം. എ. (ഭാഷാസൺ) ബി. ഡിററ്.

കൃതഘ്ന.

— ഭൂഷണം, എം. എൻ. വാസുദേവൻ ഭട്ടതിരിപ്പാട്.

സംഗീതകലയും അതിന്റെ വൈശിഷ്ട്യവും.

— മുല്ലോമുള വി. നാരായണമേനോൻ.

പരിതൃപ്തനായ കാമുകൻ.

— എം. ബാലാദേവി.

മുസോളിനി.

— കുല്ലുകൻ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയമ്മ.

വാസന്തിക.

— വി. എൻ. എം.

ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം.

— പണ്ഡിതർ, കരുവേലി രാമൻമേനോൻ.

ഭയം.

— സി. എ. കിട്ടണ്ണി.

ജ്യോതിസ്സു കാട്ടം മാഴ്.

— എം. എൻ.





# കൈരളി

പുസ്തകം ൨൧

മഹാമഹാ ശാസ്ത്രം

ലക്കം ൧൧.

## ഗ്രാമീണവിദ്യാഭ്യാസം.

--രാവുസാഹിബ ഐ. എൻ. മേനോൻ,

എം. എ.(കാക്കൂൺ) ബി.ലിറം.

### III

കൃഷിപരിഷ്കരണമെന്ന ആ വിപുലമായ പ്രശ്നത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുക ഈ ഉപന്യാസത്തിന്റെ പരിധിയിൽ പെട്ടതല്ല. എന്നാൽ നാം പഠിപ്പിക്കുന്ന ശിശുക്കളുടെ ഗാഢികജീവിതത്തെയും സാമ്പത്തികാവസ്ഥകളേയും കുറിച്ചു കേവലം വിമുഖത ഭാവിക്കുകയും അഭ്യാപകന്മാർ എന്ന നിലക്കു നമുക്കു ചേർന്നതല്ല. അതുകൊണ്ടു, കഷ്ടകരന്റെ മുമ്പിൽ വിലങ്ങിട്ടു കിടക്കുന്ന ചില പ്രധാന വൈഷമ്യങ്ങളിലേക്കു നിങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിച്ചുകൊണ്ടു ഞാൻ ഈ ഉപന്യാസം അവസാനിപ്പിച്ചേക്കാം.

മറ്റു തൊഴിലുകളെ അപേക്ഷിച്ചു കൃഷിക്കുള്ള പ്രതിഫലവൈരുദ്ധ്യമാണ് ഈ പ്രശ്നത്തിന്റെ കേന്ദ്രം. നമ്മുടെ പ്രധാനോല്പന്നങ്ങളായ നെല്ലിനേറയും നാളികേരത്തിനേറയും വിലയ്ക്കു ഇന്നു എത്രയോ വലിയ ഇടിവു പറ്റിയിരിക്കുന്നു. കൃഷിച്ചിലവും നികുതിയും കൊടുത്തു കുഴിച്ചാൽ പിന്നെ ഈ കൃഷിക്കാക്കു യാതൊന്നും അവശേഷിക്കുന്നില്ല. പണ്ടു കൃഷി ഒരു തനി 'നാടൻ' കാര്യമായിരുന്നു. നാട്ടിൽ അതിനുള്ള ആവശ്യത്തിന്റെ കൂടുതൽ കുറവനുസരിച്ചാണ് അതിന്റെ വിലയ്ക്കു കൂടുതൽ കുറവു വന്നിരുന്നത്. എന്നാൽ ഇന്നുവരട്ടെ മറ്റു വ്യാപാരങ്ങളെപ്പോലെ കൃഷിയും ഒരു അന്തർരാഷ്ട്രീയവിഷയമാ

യിരിക്കുന്നു. ലോകത്തിന്റെ അങ്ങേ അറ്റത്തുണ്ടായ ചില കാരണങ്ങൾ ഇങ്ങേ അറ്റത്തെ കൃഷിക്കും ബാധകമാവുന്നു. അങ്ങിനെ അവിലലോകപ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെ എല്ലാത്തരം തരക്കേടുകൾക്കും വിധേയരായ നമ്മുടെ കൃഷിക്കാർ തജ്ജന്യങ്ങളായ യാതൊരു വക മെച്ചങ്ങളേയും അനുഭവിക്കുന്നില്ല. കാരണം, ഇതരരാജ്യങ്ങളിലെ കൃഷിക്കാരെപ്പോലെ ലോകവുമായുള്ള സമ്പർക്കം ഇവർക്കു വളരെ കുറവാണ്. അയാളുടെ വരുമാനം ഇന്നും ഒരു തലമാക്കു മുപ്പ് ഉണ്ടായിരുന്നതുതന്നെ; എന്നാൽ പ്രവൃത്തി നടക്കുവാനായി വേണ്ട പണം സ്വന്തമാക്കുവാനുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടുകളൊ വളരെ വർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പണ്ടത്തെക്കാൾ കൂടുതലായി അയാളിന്നു ഉണ്ടികകാരണവും ദല്ലാളിയുടേയും ദയയ്ക്കു പാത്രമായിരിക്കുന്നു.

കർഷകന്റെ ദയയിതാവസ്ഥയെക്കുറിച്ചു ഇനിയും ബോദ്ധ്യം വരാത്തവർക്ക് ഞാൻ ബോദ്ധ്യം വരുത്താൻ ശ്രമിക്കാം. ഏറ്റവും എളിയ ഒരു ഗ്രാമിണാദ്ധ്യാപകന്റെ ശമ്പളത്തെ നെല്ലായി കണക്കാക്കുക. അയാൾക്കു മാസത്തിൽ 17ക. അതായതു കൊല്ലത്താൽ 204ക. ശമ്പളം കിട്ടുന്നു എന്നുവെച്ചാൽ ഇതു ഉദ്ദേശം 612 പറ നെല്ലിന്റെ വില, അല്ലെങ്കിൽ പണ്ടത്തെ നിലവാരത്തിന്നു 12000വും. ഇന്നത്തേതിന്നു 6000വും ഉറപ്പിക നിലത്തിന്മേൽ മുതലിറക്കിയതിന്നു സമമാണ്. മറ്റൊരുവിധത്തിൽ പറയുമ്പോൾ, നിങ്ങളുടെ ശമ്പളം - അതത്രതന്നെ തുച്ഛമാവട്ടെ - കർഷകരുടെ കണ്ണിൽകൂടി നോക്കുമ്പോൾ അവരിൽ ഒരു ബഹുഭൂരിപക്ഷത്തിന്നു കരിക്കുപും സാധിക്കാത്ത മുതലിറക്കിയതിന്റെ ഫലമത്രെ. അപ്പോൾ 'അത്രയും വിലപിടിച്ചു' ഒരു വിദ്യാഭ്യാസത്തെ തന്റെ കുട്ടികൾക്കു കൊടുക്കുവാനായ ഒരു നിവൃത്തിയുള്ള ഗ്രാമീണപിതാക്കന്മാരെല്ലാം ആഗ്രഹിക്കുന്നതിൽ ആശ്ചര്യത്തിന്നു എന്താണ് അവകാശം? അങ്ങിനെ പഠിത്തം കഴിഞ്ഞ തന്റെ മകൻ സ്കൂളിൽനിന്നും മടങ്ങിവരുമ്പോൾ പൊൻമുട്ടയിടുന്ന താരാവൻ പകരം ദാരിദ്ര്യം പിടിച്ച തൊഴിലില്ലായ്മയാണ് അവനു സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നതെന്നു കാണുമ്പോൾ അയാൾക്കു കഠിനമായ ദൈരാശ്യമുണ്ടാവുന്നുവെങ്കിൽ അതിലും ആശ്ചര്യപ്പെടുവാനുണ്ടോ? മനുഷ്യപ്രകൃതി മനുഷ്യപ്രകൃതി തന്നെയായിരിക്കവെ, സാമ്പത്തികവും സാമുദായികവുമായ സ്ഥിതികൾ ഇന്നത്തെ നിലക്കിരിക്കവെ, ഈ കൃഷിക്കാരെല്ലാം ഇനിയും തങ്ങളുടെ മക്ക

ഒരു വിദ്യാഭ്യാസത്തിനായി അയക്കുന്നുവല്ലോ എന്നാലോചിച്ചിട്ടാണ് ഞാൻ അതുതപ്പെടുന്നത്.

കുടുംബങ്ങളായ സാമ്പത്തികനിയമങ്ങളും ലോകശക്തികളുംകൂടി ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്ത ഈ വിഷമഘട്ടത്തിൽനിന്നും കുടുംബത്തെ ഉദ്ധരിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്ക് എത്രത്തോളം കഴിയുമെന്നു നിങ്ങൾ എന്നോടു ചോദിച്ചേക്കാം. പ്രധാനമായ ബുദ്ധിമുട്ടുകളെപ്പറ്റി ഞാൻ ചുരുക്കത്തിൽ പറയുകയുണ്ടായി. ഇനി കുടുംബത്തെ പ്രധാന ആവശ്യങ്ങളെപ്പറ്റിയും ഞാൻ പറയട്ടെ. സാമ്പത്തികമായ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറാൻ പറ്റാത്തതുകൊണ്ടു കാഷ്ചികസമുദായത്തിന്റെ ക്ഷേമത്തിന്നു പ്രത്യക്ഷമായും പരോക്ഷമായും പല ബുദ്ധിമുട്ടുകളും ഉണ്ടാവുന്നുവെങ്കിലും, അവരുടെ ആവശ്യങ്ങൾ മുഴുവൻതന്നെയും സാമ്പത്തികമല്ല. അവരുടെ അത്യാവശ്യങ്ങളിൽ ഞാൻ ഇവയെ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നു:--

- (1) കാഷ്ചികോല്പന്നങ്ങൾ കുറേക്കൂടി നന്നാക്കുക.
- (2) വായ്പ വാങ്ങുവാൻ കുറേക്കൂടി സൗകര്യമുണ്ടാക്കുക.
- (3) വിത്തു്, വളം, കന്നുകാലി തുടങ്ങിയ കാഷ്ചികസാമഗ്രികൾ കിട്ടുവാൻ കുറേക്കൂടി സൗകര്യമുണ്ടാക്കുക.
- (4) ഉല്പന്നങ്ങളെ ക്രയവിക്രയം ചെയ്യാൻ കൂടുതൽ സൗകര്യമുണ്ടാക്കുക.
- (5) വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്നു കൂടുതൽ സൗകര്യമുണ്ടാക്കുക.
- (6) കുറേക്കൂടി ശുചീകരണം.
- (7) സാമൂഹ്യജീവിതത്തിന്നു കുറേക്കൂടി സൗകര്യങ്ങളും, സാമ്പത്തികബോധവിധേയതകളും ബുദ്ധിവികാസോപയുക്തങ്ങളുമായ വിനോദങ്ങൾക്കു കുറേക്കൂടി സന്ദർഭങ്ങളും.

ഇവയിൽ അവസാനത്തേതു മൂന്നും നിങ്ങളെ സ്തബ്ധപ്പെടുത്തുന്നവയും വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു സാധിക്കാവുന്നവയുമാണ്. സമുദായത്തിന്റെ പൊതുവെയുള്ള ക്ഷേമത്തെ ലക്ഷ്യം പരസ്പരം സഹായിക്കുവാൻ മുതിർന്നവരെ പഠിപ്പിക്കുകയും ഗ്രാമീണയോഗക്ഷേമസംഘങ്ങളെ (Village Welfare Associations) രൂപവൽക്കരിക്കുകയും അദ്ധ്യാപകന്മാരുടെ സാധ്യതകോടിയിൽപ്പെടുത്താണ്. മറ്റൊരും ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറുവാൻ മറ്റൊരും ആളുകൾ ആവശ്യമുണ്ട്. ഗ്രാമീണജീവിതപുനഃസംഘടനയുടെ സർവ്വപ്രധാനമായ ഘടകമാണു വിദ്യാഭ്യാസം. അതുകൊണ്ടു ഈ പുനഃസംഘടന സാധിക്കുവാനുള്ള പ്രധാന ഭാരവാഹികൾ ഗ്രാമീ

അദ്ധ്യാപകന്മാരെ. ഗ്രാമത്തിലെ അദ്ധ്യാപകന്മാർ ഇന്നും അവിടെ പ്രത്യേക ചില സപാധിനശക്തികളൊക്കെയുണ്ട്. മറ്റാരിലും ഇല്ലാത്ത യത്ര വിശ്വാസം ഗ്രാമീണർ അയാളിൽ നിക്ഷേപിക്കുന്നു; ഗ്രാമീണസേവനത്തിന്റെ എല്ലാ ചിലകളിലും വ്യാപരിക്കുവാൻ നിങ്ങൾക്കു വളരെ യഥികം സന്ദർഭങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നു. ഗ്രാമീണ യോഗക്ഷേമസംഘങ്ങളിൽ കൂടി (Village Welfare Associations) യുള്ള പ്രവർത്തനം അദ്ധ്യാപകന്മാരെ വളരെ സഹായിക്കും. അത്തരം കാര്യങ്ങളിൽ അദ്ധ്യാപകന്മാർ നേതൃത്വംതന്നെ ഏറ്റെടുക്കേണ്ടതാണ്. മുതിർന്നവരെ 'വിദ്യാഭ്യാസ സിപ്പിക്കുമ്പോൾ കേവലം' അവരുടെ നിരക്ഷരത്വം മാറ്റുക മാത്രമായിരിക്കരുത് നിങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശം. വൃത്തിയേയും ആരോഗ്യശാസ്ത്രത്തേയും പഠിക്കുകയും വേണ്ടുന്ന ബോധമുണ്ടാകുവാൻ, 'പിടിപ്പി'ന്റേയും സഹകരണത്തിന്റേയും ആവശ്യകതയെപ്പറ്റി കുറെക്കൂടി ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തുവാൻ, പൊതുക്കായുള്ളിൽ ചുമതലാബോധത്തോടുകൂടി പെരുമാറുവാൻ, കൃഷിയിൽനിന്നും കിട്ടുന്ന ആദായത്തെ മറ്റു ചില വ്യാപാരങ്ങളെക്കൊണ്ടു പുഷ്ടിപ്പെടുത്തുവാൻ, കഴിവുസമയത്തെ തങ്ങളുടെയും തങ്ങളുടെ അയൽക്കാരന്റേയും നന്മക്കായി വിനിയോഗിക്കുവാൻ— ഇവയൊക്കെ അദ്ധ്യാപകൻ ഗ്രാമീണരെ സഹായിക്കേണ്ടതുണ്ട്. 'മുതിർന്നവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസം' എന്നതിന്റെ ശരിയായ പരിധിയും യഥാർത്ഥത്തിലുള്ള അർത്ഥവും ഇതാണ്. ഈ അർത്ഥത്തിൽ വീക്ഷിക്കുമ്പോൾ ഗ്രാമീണപുനഃസംഘടനയിൽ അതിനുള്ള പ്രാധാന്യം സൂചകമാവുന്നുവല്ലോ.

ഗ്രാമീണ പുനഃസംഘടനയുടെ മെച്ചങ്ങളെപ്പറ്റി മുതിർന്നവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള പരമമായ ഘടനയായ മലമേ ഉണ്ടാകുകയുള്ളു. സമുദായസംഘടനയുടെ അഗാധതയിൽ ഭാവിശ്രേയസ്സിന്റെ അടിത്തറയെ ഉറപ്പിച്ചു കെട്ടിപ്പടുക്കണമെങ്കിൽ, ഗ്രാമീണശിശുക്കളെ വേണ്ടുംവിധം വളർത്തിക്കൊണ്ടു വരാനാണ് നാം മനസ്സുവെക്കേണ്ടത്. അതുകൊണ്ടു ഗ്രാമീണവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള നവപദ്ധതിയിൽ 'ഗ്രാമീണത്വ'ത്തിനു വളരെ പ്രധാനമായ ഒരു സ്ഥാനം ഉണ്ടാവേണ്ടതാണ്. 'ഗ്രാമീണത്വ'മെന്ന പദത്തെക്കൊണ്ടു വെറും തൊഴിൽപരമായ വിദ്യാഭ്യാസമെന്നല്ല ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ചത്. ഗ്രാമീണജീവിതത്തോടു ഏറ്റവും സംബന്ധപ്പെട്ട ഒരു വിദ്യാഭ്യാസം എന്നു മാത്രമേ ഇവിടെ വിവക്ഷയുള്ളൂ. ഗ്രാമീണവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള ഏതെങ്കിലും ഒരു നവപദ്ധതി രൂപവൽക്കരിക്കുമ്പോൾ, ഗ്രാമീണവൃത്തികളാൽ വള

രേയധികം രൂപവൽക്കരിക്കപ്പെട്ട ഗ്രാമത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങളും സന്ദർഭങ്ങളും കൂടി വീക്ഷണകോണിൽ പെടേണ്ടതാണ്. നാട്ടിൻപുറത്തെ യെന്നപോലെ നഗരത്തിലെ ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചും സാമാന്യമായി പറയുമ്പോൾ ഇതു പരമാർത്ഥമാണ്, സംശയമില്ല. എന്നാൽ, തൊഴിലിന്റെ ആവശ്യങ്ങളും സന്ദർഭങ്ങളും നാട്ടിൻപുറത്തെ ജനതയുടെ സംഘടനയിലും, വീക്ഷണഗതിയിലും, ആശങ്കകളിലും ചില പ്രത്യേക മുകേൾ പതിപ്പിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു നാം അതിനെ നന്നാക്കണമെന്നു മോഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അതിന്റെ പരിധിയെ വിപുലമാക്കേണമെങ്കിൽ, അതിനെ കുറേക്കൂടി പുഷ്ടിപ്പെടുത്തണമെങ്കിൽ, കുറേ ഭേദപ്പെട്ട ഒരു രീതിയിൽ ജീവതം നയിക്കുവാൻ അവരെ പ്രാപ്തരാക്കേണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തെ മുൻ നിർത്തി, ഗ്രാമീണതൊഴിലുകളെ പരിഷ്കരിക്കുവാൻ നാം ശ്രമിക്കണം. വെറും പ്രസംഗംകൊണ്ടു യാതൊരു കാര്യസാദ്ധ്യവുമില്ല. യഥാർത്ഥത്തിൽ കാണുന്നതിനെ ഗ്രഹിക്കുവാൻ മാത്രമേ അവർ ശീലിച്ചിട്ടുള്ളൂ. കൃഷി, കോ-ഓപ്പറേഷൻ എന്നീ വകുപ്പുകളുടെ പരിശ്രമങ്ങൾ നമ്മുടെ കൊച്ചിരാജ്യത്തെ നാട്ടിൻപുറങ്ങളിൽ ഇത്രയും വമ്പിച്ച പരാജയങ്ങളായി കലാശിച്ചിരിക്കുന്നതു കഷ്ടകജനതയുടെ ജീവിതത്തേയും ആവശ്യങ്ങളേയും സ്തംഭിപ്പിക്കാതെയുള്ള പ്രവരണവേലകളുടെ പരാജയത്തെ മാത്രമാണ് സ്പഷ്ടമാക്കുന്നത്. ഏതെങ്കിലും സാമുദായികപരീക്ഷണങ്ങൾ വിജയപ്രദമാവണമെന്നു ആശിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അതു അവരുടെ ജീവിതത്തെ എങ്ങിനെ നന്നാക്കുവാൻ പോകുന്നുവെന്ന് ആദ്യമായി ഗ്രാമീണരെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തേണ്ടതുണ്ട്. ചിരകാലസ്ഥായിയായ മാമൂലിന്റേയും പരിമിതമായ വരുമാനത്തിന്റേയും ഇടക്കു നിന്നു ഞെങ്ങി ഞെരുങ്ങിക്കഴിയുന്ന ഗ്രാമീണജനത ഏതെങ്കിലും വ്യതിയാനത്തെ സ്വീകരിക്കണമെങ്കിൽ അതിന്റെ എല്ലാ മെച്ചങ്ങളേയും കുറിച്ചു അവർക്കു പ്രത്യക്ഷബോദ്ധ്യം വരേണ്ടതാണ്. ഇതു സാധിക്കുവാനുള്ള പ്രധാന മാർഗ്ഗം ഗ്രാമീണവിദ്യാഭ്യാസപരിഷ്കരണമത്രേ.

(തുടരും)

# കൃതാലു.

— ഭൂഷണം, എം. എൻ. വാസുദേവൻ ഭട്ടതിരിപ്പാട്.

## I

1. അന്തിതൻ പാദസ്തർശമംബരാശോകത്തിന്മേൽ  
ബന്ധുര നക്ഷത്രാളീസുനങ്ങൾ പരത്തവേ
2. പൂർവാഭിശിഖരത്തിലോഷധീശരണത്തി  
സർവ്വാംഗസമ്മോഹകസുസ്ഥിതം പൊഴിക്കുവേ,
3. സ്വപ്നദിമാഗ്നസ്ഥമാം മേഘോപലത്തിൽ തട്ടി  
വെൺനൂർ ചിന്തിച്ചെങ്ങും മന്ദമായൊഴുകവേ
4. “വാസന്തി”യിരിക്കയാണേകയായാരാമത്തിൽ  
വാസരം മറഞ്ഞതാസ്സന്ദരി കണ്ടിപ്പോന്നോ!
5. പല്ലവതാമ്രപ്പായ ഭാമിനീഗന്ധത്തിക.  
പല്ലസിചിടക്കിടെ മാഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.
6. തോഴി ചൊൽകയാൽ തന്റെ കാമകാഗമനത്തെ  
തോഷമുൾക്കൊണ്ടുത്തനപി വീക്ഷിച്ചു വസിക്കയാം.

## II

7. രണ്ടിളം പല്ലവങ്ങൾ മർമ്മരം പൂണ്ട സൗമ്യം  
“കണ്ടില്ലായന്താകാമിത്താമസം” സതിശ്വാസം.
8. “കാമനേ പൊറക്കുക മാമക വിളംബ”മാ  
ക്കാമിനി ഞെട്ടിപ്പോയി പിന്നിലി ശബ്ദം കേൾക്കേ
9. പുളകം മുളപ്പിക്കും എന്നാഥഗളോൽഗളൽ  
കളമഞ്ജളാലാപമല്ലവളപ്പോൾ കേട്ടു
10. തിരിച്ചു തണ്ടാർവക്ത്രം മിന്നലൊന്നാകാശത്തിൽ  
സ്തംഭിച്ചതാ വാമതൻ ശിരസ്സിൽകൂടിപ്പാഞ്ഞു.
11. പ്രേതങ്ങൾ പോലുണ്ടേതോ നാലഞ്ചൊളുത്തത്തി  
ഭീതയായ് ഗതബോധയസ്സാധു നിലപൊത്തി.

III

12. കാർമ്മേഘക്കരിമ്പടമെന്നതാ പുതപ്പിച്ചു  
ഭീമമാകരമേതോ വാർതികൾക്കിടവിനെ,
13. എങ്ങോട്ടോ നയിക്കയാൽ നടുങ്ങി വദ്യോതങ്ങൾ  
എങ്ങു നീ സന്ധ്യ പോയിന്നൊളിച്ചോ കാലേകൂട്ടി.
14. തോഴി! നിൻകണ്ണുനീരാ കൈതവം മറച്ചേക്കാം  
പാഴിലാകാമാസ്സാധുപ്പെണ്ണിന്റെ മനോരമം.
15. പക്ഷെ നീ നിനക്കുള്ള ചോറിലായ് കല്ലിട്ടല്ലോ  
ശിക്ഷിക്കാതിരിക്കട്ടേയാത്മാവു നിന്നെത്തന്നെ.



# സംഗീതകലയും

## അതിന്റെ വൈശിഷ്ട്യവും.

—മല്ലോത്ത് വി. നാരായണമേനോൻ.

കലാകാരൻ-- അയാൾ ചിത്രകാരനോ, കവിയോ, ഗായകനോ, ശില്പിയോ, ആരുതന്നെയായാലും വേണ്ടതില്ല-- ഭാവികാലത്തിന്റെ പ്രവാചകനാണ്. ഭാസ്യരമായ ഒരു ഭാവിയേ അയാൾ എപ്പോഴും വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഭാവനാഭരിതമായ അയാളുടെ അന്തരംഗം അന്ധിയന്ത്രിതമായും സ്വപ്നമായും പുരോഗമനം സാധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നു മാത്രമല്ല, സൈന്യസമ്പന്നമായ ഒരു കേന്ദ്രത്തിൽ-- സത്യസ്വരൂപത്തിൽ-- എന്തുവാൻ അയാളുടെ മനസ്സ് ഉന്മേഷത്തോടെ ഉഴറുകയും ചെയ്യുന്നു.

ശരിയായ കല എന്നത് ഒരു വസ്തുവെ വെറുതെ പകർത്തുന്നതു മാത്രമല്ല. ആ വസ്തുവിൽ ലീനമായിരിക്കുന്ന സുന്ദരതയോടൊത്തു തന്നെ തനയത്വലോപം കൂടാതെ പ്രകാശിപ്പിച്ച് ആ വസ്തു ഇന്നവിധത്തിലായിരിക്കണമെന്നും അപ്രകാരമായാൽ ഇപ്പോഴുണ്ടേക്കാവുന്ന സ്വപ്നം കൂടി ശുദ്ധമായിരിക്കും ആ വസ്തുവെന്നും ജനസാമാന്യത്തെ കാണിച്ചുകൊടുക്കുകയത്രെ കലാകാരന്റെ പ്രവൃത്തി.

മനുഷ്യവ്യക്തികളെ തപശ്ശാ ചരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു കലാപ്രസരം ഫേതുവായി അടിക്കടി മാറ്റം സിദ്ധിച്ചുകൊണ്ടേയിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള വസ്തുത എത്രയും വാസ്തവമായ ഒന്നത്രെ. നമ്മുടെ ചിന്താപരിധിക്കു വിജ്ഞേയമാകാത്ത ചില പന്ഥാവുകളിൽ കൂടി ചിലപ്പോൾ കലകൾ ചരിച്ചു എന്നും വരാം. അങ്ങിനെയുള്ള അവസരങ്ങളിൽ നാം ഭഗ്നാശയരാവാതെ കാര്യങ്ങളുടെ ആന്തരാർത്ഥം ക്ലലക്ഷ്യമായി പരിശോധിച്ചു യാചാർത്ഥ്യം മനസ്സിലാക്കുവാനാണ് ഉത്സാഹിക്കേണ്ടത്. അല്ലാതെ 'കലി മുത്തത്തിനാൽ കലകൾ അവരോ ധണാവസ്ഥയിലായി' എന്നും മറ്റും ജല്പിച്ചു പുതിയവയെയൊക്കെ മോശമാക്കിത്തള്ളുകയല്ല വേണ്ടത്. പ്രത്യുത, അവയെ ആദരിക്കുകയും അവയിൽ കളിയാടുന്ന യഥാർത്ഥ സൈന്യത്തെ ആസ്വദിക്കുവാൻ തയ്യാറായിരിക്കുകയുമാണ് നാം വേണ്ടത്. ആദ്യം പറഞ്ഞവിധത്തിൽ

ലുള്ള വിഷാദാത്മകമായ മനോഭാവം അങ്കരിക്കുന്നതിന് അല്പം കാരണമില്ലായ്കയില്ല. വർത്തമാനവതികളുടെ പിന്നിൽനിന്നാണു നാം ഭാവിയെ വീക്ഷിക്കുന്നത്. തന്മൂലം മാനവൻ തന്റെ സങ്കല്പിതമനസ്സാകുന്ന മാനദണ്ഡംകൊണ്ട് എന്തു പിടുത്തവുമില്ലാത്തതായ ഭാവിയെ അളന്നു തിട്ടപ്പെടുത്തി തൃപ്തിയടയുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. ആ സംരംഭത്തിൽ ആശാസ്ത്രമായ ഫലം കിട്ടാതെ വരുമ്പോൾ (അങ്ങിനെ ആവാനാണല്ലോ എളുപ്പവും) ആശാഭംഗത്തോടെ പിന്തിരിയുകയും ഭാവിയെ ആശങ്കയോടും അവജ്ഞയോടും കൂടി വീക്ഷിച്ചു ജല്പിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഇതാണു കലയുടെ നവീനതപത്തോടു ചിലങ്ങ് ഇഷ്ടമില്ലാതായിത്തീരുന്നതുള്ള കാരണം. എന്നാൽ ഒരു വസ്തുവിന്റെ സർവ്വഭാവമായ ഗുണങ്ങളേയും അറിയുന്നതിന്നു മുമ്പിൽതന്നെ അതിനെ ത്യാജ്യകോടിയിൽ തള്ളുന്നതു മുള്ളുള്ള പുറംകണ്ണ് കണ്ടുകീഴ്ചമെന്നു ഭക്ഷിക്കാൻ കൊള്ളുകയില്ലെന്നു പറയുന്നതുപോലെയാണ്. നാം ആ വസ്തുവെ ശരിയായി അപഗ്രഥിച്ചുനോക്കിയാൽ മാത്രമേ നമുക്കു അറിയുവാൻ തരം വരികയുള്ളൂ, അതിൽ ലീനമായിരിക്കുന്ന നന്മയും തിന്മയും. വരാതിരിക്കുന്ന വസ്തുവിന്നു പൂർണ്ണരൂപം ലഭ്യമാകണമെങ്കിൽ അതു അസ്പീതത്തെ പ്രാപിക്കത്തന്നെ വേണം. പൂവിൽനിന്നു കായയുടെ രൂപം സുഗ്രാഹ്യമല്ലല്ലോ. അതുപോലെയാണ് കലയുടെ കായ്കയും. സത്തായ വസ്തുവെ കരതലത്തിലാക്കാൻ സന്നതസ്സുള്ള വ്യക്തികൾക്കുമാത്രമേ കലകളെക്കൊണ്ട് ശരിയായ ഫലമുണ്ടാകയുള്ളൂ. സദവസ്സു കടക്കുമാത്രമേ വർത്തമാനത്തിൽ വർത്തിപ്പാനും ഭാവിയെ സംബന്ധിച്ച് എന്തെങ്കിലും ചില സൂചനകൾ കൊടുക്കുവാനും സാധിക്കയുമുള്ളൂ.

കലയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള നവീനങ്ങളായ ആദർശങ്ങളെ ശരിയായി ഗ്രഹിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അന്തരാത്മാവിന് അനുകൂലമായി ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടിരിക്കുന്നതും ഉണ്ടാകേണ്ടതുമായ പ്രാദുർഭാവങ്ങളെ ശരിയായി മനസ്സിലാക്കുകയും ആ വഴിക്ക് പ്രസാദാത്മകമായ മനോഭാവത്തോടെ കലകളെ സമീപിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. അപ്രകാരം മനസ്സിനെ നിയന്ത്രിക്കുമ്പോൾ മനസ്സിന്റെ സങ്കല്പിതാവസ്ഥ നശിച്ചുപോകയും അതു ഹേതുവായി അതു വികസിക്കുകയും ഭാവനക്കു വിധേയമാകുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇപ്രകാരം കരവസ്ഥയെ പ്രാപിക്കുമ്പോൾ മാമുൽസമ്പ്രദായങ്ങളും മറ്റും മനസ്സിൽനിന്നു ക്രമേണ തേഞ്ഞുമാഞ്ഞുപോകയും അ

പ്പോൾ ആ ചേതസ്സു യഥാർത്ഥവും സുന്ദരങ്ങളമായ ചേതനകളുടേയും ആശയങ്ങളുടേയും കേന്ദ്രമായി പരിണമിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

ആത്മാവിനെ ആർദ്രമാക്കാനും ആനന്ദത്തെ പ്രദാനം ചെയ്യാനും സാധിക്കുന്ന സുന്ദരകലകളിൽവെച്ച് ആചാര്യമധുരമായി ഗണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സംഗീതത്തിനുള്ളതായ സ്ഥാനം തുലോം ഉപരിയായതത്രെ. അന്തരാത്മാവിൽ അനവരതം വിളയാടുന്ന ദിവ്യവും സുന്ദരങ്ങളമായ ആശയങ്ങളെ ആവേശജന്യമായ രൂപത്തിൽ പ്രകടിപ്പാൻ സംഗീതത്തിനുള്ള ശക്തി അവിദ്യാപ്യമാണ്. അതിന്റെ പ്രാദുർഭാവം മാത്രം ദികളാൽമാത്രം നിവൃത്തിയായിരിക്കയാൽ ശ്രവണേന്ദ്രിയം കഴിച്ചു മറയ്ക്കുവാൻ ബാഹ്യേന്ദ്രിയങ്ങൾക്ക് അതിന്റെ ശരിയായ ആസ്വാദനം സുഖകരമല്ല. പക്ഷെ ശ്രവണപുടത്തിൽക്കൂടി അത് അന്തർമുഖമായി ഗമിച്ച് ചിന്തയുടേയും ഭാവനയുടേയും കേളീരംഗമാകുന്ന അന്തരംഗത്തിന്റെ തന്ത്രികളെ ചലിപ്പിച്ച് അഭിഷിക്ത ശക്തിമന്തായ ചില വികാരവീചികളെ ഉളവാക്കി ആനന്ദമർമ്മരം മുഴക്കുമാറാക്കുന്നു. കാലദേശാവസ്ഥകളിൽ സംഗീതം കാലത്തിനനുസരിച്ചു വിധേയമായി വർത്തിക്കുന്നുള്ളൂ. ആ വഴിക്കാണ് അതു മാനവന്റെ മനസ്സിനു സംസ്കാരത്തെ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതും.

താളരാഗാദി നിബന്ധനകളാൽ കാല (മാത്ര)ത്തിനു വിധേയമായിട്ടുള്ള സംഗീതം രചിക്കുക എന്നതു പാടുക എന്നതുപോലെ അത്ര ക്ഷിപ്രസാദ്ധ്യമല്ല. കാലദേശാവസ്ഥകൾക്ക് അതീതമായ ജ്ഞാനസ്വരൂപത്തെ കാലത്തോടുകൂടിയിണക്കി ഭൗതികപരിധിയിൽ എത്തിക്കുക എന്നതാണ് സംഗീതത്താൽ സാധിക്കേണ്ടതായിട്ടുള്ളത്. താല്പാലികമായ കണ്ഠരസത്തെ മാത്രം ലാക്കാക്കി ചില അക്ഷരങ്ങൾ മാത്രം പെറക്കിവെച്ചിട്ടുള്ള 'തുകട'കളെ യഥാർത്ഥമായ സംഗീതം എന്നു അഭി.സം. ബോധന ചെയ്യപ്പെടാവുന്നതല്ല. സമ്പൂർണ്ണമായ ഒരു മംഗലരൂപം മനസ്സിൽ അങ്കുരിച്ചു ചിന്തത്തേയും മസ്തിഷ്കത്തേയും ഒരുപോലെ ആനന്ദതൂന്ദിലമാക്കുവാൻ യാതൊരു സംഗീതത്തിനു സാധിക്കുമോ അതാണ് യഥാർത്ഥവും നിത്യവുമായ സംഗീതം. മറയ്ക്കുതെല്ലാം താല്പാലികങ്ങളാണ്. ഇക്കാരണത്താലത്രെ ത്രാഗരാജാദി ഭക്തശിരോമണികളുടെ ഗാനം ഇന്നും മുന്നേപ്പോലെ ആസ്വാദ്യമായിരിക്കുന്നത്.

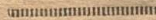
ചിത്രമെഴുത്തിനേയോ ശില്പകലയേയോ മറ്റോ ആസ്വദിക്കുന്ന തുപോലെ സംഗീതാസ്വാദനം സർവ്വകം സുകരമല്ല. 'ആനക്കുഴിയിൽ

തിന്നാനായ കേരവാൻ ആയല്ലാതെ മറ്റേകുറുണ്ടാകുമോ' എന്ന പോലെയാണ് സംഗീതത്തിന്റെ കാഴ്ചയും. ആ കലയിൽ ശരിയായ ജ്ഞാനമുള്ളവർക്കു മാത്രമേ ഉള്ളൂ. അതിന്നു ആസ്വദിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. ഇക്കാലത്തു സംഗീതയന്ത്രങ്ങൾക്കു വാല്യാട്ടിനേക്കാൾ പ്രചാരം സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നതിനുള്ള കാരണം അതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന പാട്ടുകളോ രാഗങ്ങളോ എന്നും കേൾക്കു രൂപത്തിൽതന്നെ ശ്രവ്യമാകുന്നതുകൊണ്ടുമാത്രമാണ്. സ്വന്തഗ്രാഹിയന്ത്രം മുതലായവകൾ മുഖം സംഗീതവിദ്വാന്മാരുടെ ശ്രമങ്ങൾ നമുക്കു വീട്ടിലിരുന്നു ആസ്വദിക്കാമെങ്കിലും പകർപ്പ് എപ്പോഴും പകർപ്പുതന്നെയായേ തീരുന്നുള്ളൂ.

ഗാനം ശരിയായി ആസ്വദിക്കണമെങ്കിൽ രാഗതാളങ്ങളോടൊപ്പം തന്നെ ആ ഗാനത്തിൽ ലീനമായിരിക്കുന്ന സ്പോന്റേനോടുകൂടിച്ചു കൂടി തെല്ലൊന്നു മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്. ഇന്നിന്ന കാലങ്ങളിൽ പാടുന്നതിന്നു ഇന്നിന്ന രാഗങ്ങളേ പാടുള്ളൂ എന്നൊരു നിയമം കൂടിയുണ്ടല്ലോ. എന്നാൽ ഇക്കാലത്തു നാം കേൾക്കുന്ന പാട്ടുകളെ സാധാരണഭാഷയിൽ 'ഭേഷ്' എന്നു പായാമെങ്കിലും വികാരരഹിതമാകയാൽ ആത്മാദ്വീപകമാകുന്നില്ലെന്നു പറയുന്നതിൽ വലിയ തെറ്റുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സംഗീതത്തെ ഒരു കലയായി കണക്കാക്കാതെ അഹോവൃത്തിക്കുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായി പരിഗണിക്കുന്നതുകൊണ്ടുള്ള തെറ്റല്ലയോ ഇതെന്നു സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരമുള്ള പാട്ടുകൾ ഒരു പക്ഷെ ആ കലയുടെ പരമ്പരയെ സാങ്കേതികവശങ്ങളുടെ പോഷണത്തിന്നുപയുക്തമായിത്തീർന്നുവെങ്കിലും അന്തരാത്മാവിന്നു തട്ടിയുണർത്തുവാൻ അവയ്ക്കു സാധിക്കുകയില്ല. കോമളങ്ങളായ വികാരതരംഗങ്ങളാൽ തിരതള്ളുന്ന അന്തരഭരണത്തിൽനിന്നു അനർഗ്ഗമായി പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുന്ന മൃദലമർമ്മരങ്ങളെ ശരിയായ സംഗീതം. അത്തരം ഗീതങ്ങളെക്കുറിച്ചാണ് 'പശുവൃത്തി, ശിശുവൃത്തി, വേത്തിഗാനരസം ഫണി' എന്നു പണ്ഡിതവരേണ്യന്മാർ പാടിയിട്ടുള്ളതു്.

അന്തരാത്മാവിന്നു സംഗീതാസ്വാദനം ഹേതുവായി ഉണ്ടാകുന്ന ലയഭാവം നമുക്കു് എന്തെന്നില്ലാത്ത ഒരു ഉന്മേഷത്തേയും ഉത്സാഹത്തേയും പ്രദാനം ചെയ്യാൻ പര്യാപ്തമായിരിക്കും. ഗാനവീചികൾ ചിത്തകോരകത്തെ തട്ടിയുണർത്തി വികസിപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് ഉൽഭൂതമാകുന്ന ആദ്ധ്യാത്മിക സുഗന്ധമായിക്കരുതാം സംഗീതത്തെ. വ്യക്തിത്വത്തിന്നു സ്ഥാനമില്ലാതെ അന്തരഭരണശുദ്ധിയുള്ളവരുടെ ഹൃദയാന്തർഭാ

ഗത്തുനിന്ന് അന്തർഗമമായി ഉൽഗമിക്കുന്ന നിർമ്മലഗാനങ്ങൾക്കു മാത്രമേ 'പ്രകൃതി സംഗീതം' എന്നു നാമകരണം ചെയ്യാവൂ. അതിവിപുലങ്ങളായ തപരത്നങ്ങളാലും അതേസമയം തന്നെ അതിലളിതങ്ങളായ പദാവലികളാലും സുന്ദരങ്ങളായ ആശയങ്ങളാലും കൂട്ടിയിണക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും മനുഷ്യഹൃദയത്തെ ഹഠാൽ ആകർഷിച്ച് അതിനെ നിശ്ചലമാക്കി നിർത്തി അതിന്റെ പുരോഗമനത്തെ ശാശ്വതസുഖത്തിലേക്കു മാത്രം നിയന്ത്രിക്കുവാൻ സാധിപ്പിക്കുന്നതിന്നു ശക്തിയുള്ളതുമായ ഗാനമാണു യഥാർത്ഥകലാകാരന്റെ ഗാനം. അതിലാണു കലയുടെ സൗന്ദര്യത്തിന്റെ ശരിയായ ഗുണം പ്രത്യക്ഷമാകുന്നത്. അങ്ങിനെ വരുമ്പോൾ അവിടെദൈവീകത്വം കുടികൊള്ളുന്നു എന്നുകൂടി പറയാം. അപ്രകാരമുള്ള ഗാനം ഭാവിയിലെ ആശയോടെ വീക്ഷിക്കാനും തരംവരുത്തുന്നു. അപ്പോഴാണ് 'നിത്യമായ സത്യസ്വരൂപത്തെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കാൻ പിന്താഴിലനായ മനുജന്റെ സൽപഥത്തിൽ കൂടിയുള്ള പ്രവൃത്തികളാണു കലകൾ' എന്നുള്ള നിർവ്വചനം അന്തർഗതമായിത്തീരുന്നത്.



# പരിത്രപ്തനായ കാമുകൻ.

(ഒരു ഏകാങ്കനാടകം.)

—എം. ബാലാദേവി.

കഥാപാത്രങ്ങൾ:—

രാഘവമേനോൻ — പണക്കാരനായ ഒരു യുവാവ്.

മാധവൻനായർ — ഒരു ഗൃഹസ്ഥൻ.

അപ്പകുട്ടൻ — രാഘവമേനോന്റെയും മാധവൻനായരുടെയും

സ്നേഹിതൻ.

ലീലാവതി — അവിവാഹിതയായ ഒരു യുവതി. പിന്നീട് രാഘവ  
മേനോന്റെ ഭാര്യ.

ഭാരതിയമ്മ — ലീലാവതിയുടെ അമ്മ.

മാലതി — മാധവൻനായരുടെ ഭാര്യ. ലീലാവതിയുടെ ബാല്യസഖി.  
വാലിയക്കാരത്തി അമ്മ.

വാലിയക്കാരൻ ചെക്കൻ.

രംഗം ൧.

സ്ഥലം:— മാലതിയുടെ ഭവനത്തിലെ ഒരു മുറി. (മാലതിയും  
അവളുടെ ഭർത്താവ് മാധവൻനായരും കാരോ കസേരയിൽ ഇരിക്കുന്നു.  
മാലതി കരയുന്നതു വായിക്കുന്നു.)

മാലതി:— (വായിക്കുന്നു) പ്രിയപ്പെട്ട മാലതി, നിങ്ങൾ അയച്ചിരുന്ന ഏഴു  
ത്തുകിട്ടി. പക്ഷെ അതിൽ പറഞ്ഞിരുന്നത് ആലോചിക്കുമ്പോൾ എ  
നിക്ക് വല്ലാത്ത മനസ്സാപവും പരിഭ്രമവും തോന്നുന്നുണ്ട്. മിസ്റ്റർ രാ  
ഘവമേനോനെ എനിക്ക് നല്ല പരിചയമില്ലെങ്കിലും അയാളുടെ സ്വ  
ഭാവം നല്ലതല്ലെന്നാണു കേൾക്കുന്നത്. അയാൾ രണ്ടുകൊല്ലം മുമ്പ്  
ഒരു സ്ത്രീയെ വിവാഹം ചെയ്യുകയും ഇയ്യുടെ അവരെ ഉപേക്ഷിക്കുക  
യും ചെയ്തവനെ! ഈ തരത്തിലുള്ള ഒരു മനുഷ്യനെ എങ്ങിനയാ  
ണ്, എന്റെ അനുജത്തി, ഞാൻ സ്വീകരിക്കുക? അമ്മയുടേയും അ  
പ്പന്റെയും ഹിതപോലെ ചെയ്യണമെന്നു നിങ്ങൾ പറയുന്നു. പ  
ക്ഷെ ഈ കാര്യത്തിൽ എനിക്ക് തന്നെ മനസ്സു വരുന്നില്ല. ആളുകൾ  
പറയുന്നതൊന്നും അത്ര വിശ്വസിക്കേണ്ട എന്നാണ് അമ്മ പറയുന്ന  
ത്. നിങ്ങൾ ഈ കേൾക്കുന്ന വർത്തമാനം വാസ്തവമാണോ എന്ന

നേചിച്ച്, ഞാൻ ചെയ്യേണ്ടതെന്തെന്നു കണപദേശിച്ചാൽ കൊള്ളാം. എന്ന് സ്വന്തം ലീലാവതി.

മാധവൻനായർ:—ഇനി എന്താണു വേണ്ടത്?

മാലതി:—അതിനെന്നാണു പരിഭ്രമിക്കാനുള്ളത്? നിങ്ങൾ പോയി അതെല്ലാം നന്നായാണെന്നു പറഞ്ഞു ധരിപ്പിക്കണം.

മാ. നാ:—അതുകൊണ്ടുവർ വഴിപ്പെട്ടില്ലെങ്കിലോ?

മാലതി:— എന്റെ കരയ്ക്കു കൂടി ഉണ്ടായാൽ മതി. അവർ ധാരാളം വഴിപ്പെട്ടു.

മാ. നാ:—(സന്തോഷം മാലതിയെ ആശ്വസിപ്പിച്ചുവാൻ കൈനീട്ടിക്കൊണ്ട്) നിന്റെ ഇമ്മാതിരിയിലുള്ള സാമർത്ഥ്യം തന്നെയല്ലേ, എന്നെ ആദ്യമെന്തെന്നു ഇങ്ങിനെ വശത്താക്കിപ്പുള്ളത്?

മാലതി:—(കൈ തട്ടിക്കൊണ്ട്) മതി. ശൃംഗാരപ്രകടനമൊക്കെ പിന്നെയുവാം. മുണ്ടു മാറി വേഗം പുറപ്പെട്ടോളൂ. പീടികയിലെ വേക്കു അയ്യർ കണ്ണുരുട്ടിമിഴിച്ചു പോകണമെന്നല്ലേ? ഈ കല്പനാണു നടത്തിച്ചുകൊടുത്താൽ രാഘവമേന്റെ കയ്യിൽനിന്നു നല്ലൊരു സംഖ്യ കിട്ടും.

മാ. നാ:—(വീണ്ടും കൈ നീട്ടിക്കൊണ്ടു മാലതിയുടെ അടുത്തുവന്നു) നീ ശ്രദ്ധിയെടുക്കണമെന്നു കാണാൻകൂടി എനിക്കുള്ളതു കൌതുകമാണെന്നോ! നീ എന്നെ പച്ചെ പച്ചെ ചവച്ചുതിന്നും; എനിക്കുറിയാം അത്. നിനക്കെന്നെ അത്ര കാഴ്ചമാണ്.

മാലതി:—കുറച്ച! (ശ്രോധാരക്തവദനയായി മാധവൻനായരുടെ അടുത്തുചെന്നു് അയാളുടെ തല പിടിച്ചു ശക്തിയായി കുലുക്കുന്നു. മാധവൻ നായർ കണ്ണു തുറിക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—(തല തടവിനൊക്കു്) ശ്രദ്ധിയെടുക്കേണ്ടാ പൊന്നെ! ഞാൻ വേണ്ടതു ചെയ്തില്ലേ? ലീലാവതിയെ പാട്ടിലാക്കേണ്ട വിദ്യയെല്ലാം ഞാൻ പഠിച്ചു മറന്നതല്ലേ?

മാലതി:—എന്നാൽ കാണട്ടെ. അടുത്ത മാസത്തിൽതന്നെ അയാളുടെ കല്പനാ കഴിയണം. ആ പൊന്നു വിളയിക്കണ രാഘവമേന്നെ കാത്തു വേഗം ശ്രമിച്ചോളൂ. കുറച്ച് അവനവന്റെ കഡുംബകാഴ്ച കൂടി വിചാരം വേണ്ടേ? അതുണ്ടായിത്തുടങ്ങിയില്ലല്ലോ, ഇതു പോന്നിട്ടും കൂടി.

മാ. നാ:—ഉച്ചുവ്. ആ വാചാരമെല്ലാം നിന്നേക്കാൾ കൂടുതലായി എനിക്കുണ്ട്. ഞാൻ ഇതാ പോവുകയായല്ലോ. (മാധവൻ നായർ അടുത്തിൽ കിടക്കുന്ന മുണ്ടും രണ്ടാമുണ്ടും എടുത്തു ധരിക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—നമ്മുടെ തങ്കപ്പെണ്ണവിടെ? അവൾക്ക് ഒരുമ്മ കൊടുത്തിട്ടേ എനിക്കു പോകുവാൻ ധൈര്യമുള്ളൂ. ഒരു സമയം മടങ്ങുവാൻ രണ്ടു ദിവസം വൈകിയെങ്കിലോ?

മാലതി:—വേണ്ട, വേണ്ട. അവൾ കിടന്നുറങ്ങുകയാണ്. ഇനി അവളേയും കൂടി താൻറ ദശ്ശിലം പഠിപ്പിച്ചിട്ടുവേണം എന്നുണ്ട് അല്ലേ? തരവും മറുപറ്റും. വേഗം പോയി വരൂ.

(മാലതി ദേഷ്യത്തോടെ ഭർത്താവിന്റെ നേരെ നിശിതമായ ഒരു നോട്ടം നോക്കുന്നു. അയാൾ പരുങ്ങിക്കൊണ്ടു്)

മാ. നാ:—അപ്പോൾ എഴുന്നള്ളൂ തരാമെന്നു പറഞ്ഞതോ?

മാലതി:—ഓ, മാനം. ഇപ്പോൾ തന്നെക്കൂടാ. (കടലാസ്സും പെൻസിലും മെടുത്തു എഴുതുവാൻ തുടങ്ങുന്നു.)

മാ. നാ:—(പതുക്കെ) അപ്പോഴേക്കും ഞാൻ തങ്കത്തിനെ കണ്ടെത്തിട്ടു വരട്ടെ.

(ദേഷ്യത്തോടുകൂടി, മാലതി തലയുയർത്തി, അകത്തേക്കു പോകുന്ന അയാളെ നോക്കുന്നു. എന്നിട്ടു വീണ്ടും എഴുന്നള്ളു തുടങ്ങുന്നു. അകത്തുനിന്നും കുട്ടിയുടെ കരച്ചൽ കേൾക്കുന്നു. മാലതി ക്രോധത്തോടുകൂടി അകത്തേക്കു പോകുന്നു.)

(കുട്ടൻ)

രംഗം ൨.

സ്ഥലം.—ലീലാവതിയുടെ വീട്ടിൽ അവളുടെ മുറി.

സമയം:—ഉച്ചതിരിഞ്ഞ്.

ലീല കരഞ്ഞു വായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ലീല:—(വായിക്കുന്നതിൽനിന്നും തലയുയർത്തി വാതിൽക്കൽ നിൽക്കുന്ന വേലക്കാരിയോടു്) ഇനി എന്തിനാണു നിൽക്കുന്നത്. പോയി ജോലി നോക്കിക്കൊള്ളൂ.

വേല:—ഇതു എഴുത്തുകൊണ്ടുവന്ന നായരക്കു ലീലമ്മയെ ഒരു കാണണത്രെ!

ലീല:—ഇനി കാണണമെന്നുവന്നാൽ ഇല്ലെന്നു പോയി പറഞ്ഞേക്കൂ.

ഞാൻ സമ്മതിച്ചു എന്നു മാലതിയോടു പോയി പറഞ്ഞേയ്ക്കട്ടെ. ഉം വേഗം പോയി പറ.

(മാധവൻ നായർ ഇതു കേട്ടു പുഞ്ചിരിയിട്ടുകൊണ്ടു പ്രവേശിക്കുന്നു. പരിഷ്കരിച്ച വേഷം കണ്ടു ലീല അമ്പരന്നു എഴുന്നേറ്റു നില്ക്കുന്നു.)

ലീല:—ആ കസേരയിൽ ഇരിക്കാം. ആരാണെന്നു എനിക്കു മനസ്സിലായില്ല. (വേലക്കാരിയോടു) ഇനി എന്തിനാണിവിടെ നില്ക്കുന്നത്? പൊയ്ക്കോളൂ. (വേലക്കുരി പോകുന്നു.)

മാ. നാ:—(ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) ആരാണെന്നു മനസ്സിലായില്ല അല്ലേ? ഞാൻ അങ്ങോട്ടു ധാരാളം അറിയുമല്ലോ. സാമാന്യം നല്ല പെൺകുട്ടികളെ കണ്ടാൽ അത്ര വേഗം മറക്കുന്നവനല്ല ഞാൻ.

(ലീലയുടെ മുഖം ദേഷ്യംകൊണ്ടു തുടക്കുന്നു. അവളുടെ ചുണ്ടുകൾ വിറയ്ക്കുന്നു. അവൾ തല താഴ്ത്തി നില്ക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കെന്നെ മനസ്സിലായില്ല അല്ലേ? (അയാളുടെ വായിൽനിന്നു കുറെ മുറുക്കാൻ തുപ്പൽ താടിയിലൂടെ കഴുകി താഴെ വീഴുന്നു. അതു തുടച്ചുകൊണ്ട്) ഞാൻ മാലതിടെ — (കാട്ടക്കണ്ണിട്ടു ലീലയെ നോക്കി ചിരിക്കുന്നു.)

ലീല:—(അയാളുടെ മുഖത്തു നോക്കാൻ കഴിയാതെ കീഴോട്ടു നോക്കിക്കൊണ്ട്) ഓ. മനസ്സിലായി. മാലതിയോടു ഞാൻ സമ്മതിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞേയ്ക്കൂ. ഇനി എന്തിനേന്നും പറയുവാനില്ല. എഴുത്തു ഞാൻ പിന്നെ തപാൽ വഴിക്കു അയച്ചുകൊള്ളാമെന്നു പറയൂ. (ലീല പോകുന്നു. മാധവൻ നായർ അമ്പരന്നു പോകുന്ന ലീലയെത്തന്നെ നോക്കിനില്ക്കുന്നു. ലീല പോയിക്കഴിഞ്ഞിട്ടും വാതില്ക്കൽനിന്നു കണ്ണുടക്കുന്നില്ല. വേലക്കുരി വീണ്ടും പ്രവേശിക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—വരിൻ, വരിൻ. എനിക്കു വർത്തമാനം പറയാൻ കൊള്ളെ കിട്ടിയല്ലോ. അപ്പള്ളെ, നമ്മുടെ വക്കീലു പൊറത്തേക്കു പോയേയ്ക്കാമോ?

വേല:—അതെ. അമ്മ ഇവിടെ ഉണ്ട്. വിളിക്കണോ?

മാ. നാ:—വേണ്ട; ഞാൻ പിന്നെ കണ്ടോളാം. അതെയ്, അപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ പേരു ഞാൻ വിളിക്കില്ലല്ലോ?

വേല:—എന്റെ പേര് അമ്മുനാണ്. ഞാൻ പുച്ചാ. പോയി അമ്മെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞേയ്ക്കട്ടെ. (പോകാൻ ഭാവിിക്കുന്നു.)

മാ. നാ:— എയ്, പുച്ചാൻ വരട്ടെന്ന. അമ്മയെയൊക്കെ ഞാൻ അങ്ങു പോയി കാണിച്ചല്ല. അപ്പോൾ പേര് അമ്മന്നാണു പറഞ്ഞത് അല്ല. കണ്ടാലും നല്ലൊരുമ്മതന്നെയായി ഇരിക്കു്ണ്ണ്.

വേല:— ഞാൻ പോട്ടെന്ന. എന്ന അമ്മ ശകാരിക്കും.

(ഭാരതീയമ്മ പ്രവേശിക്കുന്നു. ആ നില്ക്കുന്നത് ആരാണെന്നു അമ്മ വിനോദ അംഗ്യംകൊണ്ടു ചോദിക്കുന്നു. അമ്മ പരിഭ്രമിച്ചു കനം മനസ്സിലാവാത്ത മട്ടിൽ ബദ്ധപ്പെട്ടുപോകുന്നു.)

മാ. നാ:— (ചിരിച്ചുകൊണ്ടു്) ഞാനൊ, കാലക്കാട്ട മാലതിയെ അറിയില്ല?

ഭാ. അ:— കാമോ. ഇപ്പോൾ കാർമ്മവന്നു. മാധവൻനായരാണ് അല്ലേ ഇരിക്ക. എന്താണ് ഇരിക്കുന്നത്? മാലതിയുടെ കുട്ടിക്കു ചോരുകൊടുത്തുവൊ?

മാ. നാ:— (ഒരു കസേരയിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ടു്) ഉവ്വ്. ലീലയുടെ സംബന്ധാലോചനയെപ്പറ്റി മാലതി പ്രത്യേകം ചോദിച്ചിയാൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. എന്തായി അതു്?

ഭാ. അ:— കനം ആയില്ല. അദ്ദേഹം ഇവിടെ അച്ഛന്റെ അടുത്തു നല്ല പിടുത്തം പിടിക്കു്ണ്ണ്. ലീലക്കാണ് നല്ല സമ്മതം. പോരാത്തതു്.

മാ. നാ:— വക്കിലിനു സമ്മതമാണോ?

ഭാ. അ:— കാമോ. കന്തുല്യകിൽ രാഘവമേനോന്റെ സ്ഥിതി നോക്കണ്ട.

മാ. നാ:— പിന്നെ സ്വഭാവവും. കെക്കേമല്ലേ? ഞങ്ങളൊക്കെ വലിയ സ്നേഹിതന്മാരാണ്.

ഭാ. അ:— ലീല ഇപ്പോൾ കഷ്ടിച്ചു മുളിട്ടുണ്ടു്. നടത്തണം എന്നുതന്നെയാണ് ഞങ്ങളുടെക്കൊക്കെ വിചാരം.

മാ. നാ:— പിന്നെ സംശയമുണ്ടോ. അങ്ങിയെത്തന്നെയല്ല വേണ്ടതു്? നമ്മുടെ അടുത്തുവന്നു കുട്ടിയെ ആവശ്യാപ്ടമ്പോൾ പിന്നെ വെച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നത് കുരിശുപും ഗുണമല്ല. അതു് ആവശ്യപ്പെടണതോ ഉറക്കൻ ലക്ഷ്യപ്രഭുവും.

ഭാ. അ:— (സ്വരം അല്പം താഴ്ന്നി) ഒരു ദിവസം ഒന്നിങ്ങോട്ടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വരുവാൻ പറയുമോ?

മാ. നാ:— വേണ്ട. അതുവേണ്ട. അതാണ് നല്ലതു്. കല്യാണസമയത്തു കാണാമല്ലോ.

ഭ. അ:—എന്താ, കണ്ടാൽ കുറച്ചു അങ്ങിയേയാണോ?

മാ. നാ:—എന്നുവെച്ചാൽ, കണ്ടാൽ യോഗ്യനാണ്. നിറം നല്ല പൂവുൻ പഴം പോലെ യല്ലെന്നു മാത്രം.

ഭാ. അ:—കാലിനു കുറച്ചു തരക്കേടുണ്ടോ?

മാ. നാ:—എയ്. ഇല്ല. പിന്നാം പുറത്തു നിന്നു നോക്കിയാൽ മാത്രം കുറച്ചു അത്രം വലിയ മുണ്ടും ഷർട്ടും രണ്ടാമുണ്ടും കക്ക വരുമ്പോൾ ലവലേശ മില്ല.

ഭാ. അ:—ആട്ട സാരമില്ല. എന്തു തരക്കേടുണ്ടെങ്കിലും ഈ ക്ഷാമകാലത്തു പണം തന്നെ യല്ല വലുത്.

മാ. നാ:—പിന്നെ സംശയമുണ്ടോ? പണമില്ലെങ്കിൽ ആക്കുവേണം. നായക്കും കൂടി വേണ്ടല്ലോ? ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ അവിടുത്തെ സ്ഥിതിതന്നെ ഒന്നാലോചിച്ചു നോക്കിയാൽ മതിയല്ലോ. (വായിലെ മുറുക്കാൻ, ജനവാതില്ലേക്കു പോയി തുപ്പി വരുന്നു.) അവിടേണ്ടു് ഒരു വായലക്കാളി. ഒന്ന് അങ്ങട്ടു മിണ്ടിയാൽ നാര് ഇങ്ങട്ടു കേക്കണം.

ഭാ. അ:—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു എഴുന്നേറ്റിട്ടു്) ഇവിടെ ഇരിയ്ക്കുകയൊ. ഞാൻ ഇപ്പോൾ വരാം. കുട്ടികൾ സൂക്ഷി വരുവാനു എന്ന് തോന്നണം.

മാ. നാ:—ഞാനും പോവ്വായി.

ഭാ. അ:—എന്നാൽ അങ്ങിയെയാവട്ടെ.

മാ. നാ:—(എഴുന്നേറ്റിട്ടു തൊഴുതുകൊണ്ടു്) ഞാൻ അടുത്തു കണ്ടോളാം.

ഭാ. അ:—ഓ.

(രണ്ടുപരം പോകുന്നു.)

## രംഗം ൩.

സ്ഥലം — മാധവൻ നായരുടെ വീടിന്റെ പിൻഭാഗത്തുള്ള തോട്ടം.

സമയം — സന്ധ്യക്കുമുമ്പ്.

(മാധവൻ നായരും അയാളുടെ സ്നേഹിതൻ അപ്പകുട്ടനും സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു് ഉലാത്തുന്നു.)

അപ്പകുട്ടൻ:—(അല്പം ചിരിച്ചുകൊണ്ടു്) ആരെങ്കിലും ഈ കായ്കത്തിൽ ഇത്ര പരിഭ്രമിക്കുമോ സ്നേഹിതാ? ഈ രാഘവമെന്ന നിങ്ങളേക്കാൾ അധികം ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിട്ടുണ്ടല്ലോ. കായ്കം നേരെയാക്കിക്കൊടുത്താൽ മതി എത്ര ക്ഷണം പ്രസന്നമാകുന്ന മനസ്സാണെന്നൊ അയാളുടെ.

മാ. നാ:—ആ കാര്യം ഇപ്പോൾ നേരെ ആയപ്പോലെത്തന്നെ ആയില്ലേ. എന്റെ മനസ്സിന്റെ സ്ഥിതിയാണു കഷ്ടം. കന് ആലോചിച്ചതോക്കു അപ്പകുട്ടാ.

അപ്പകുട്ടൻ:—വാസുവം, വാസുവം. വളരെ കഷ്ടത്തിൽതന്നെയാണ്. അനുരാഗം വന്നു പിടിച്ചപ്പോൾ പിന്നെ മനുഷ്യന്റെ സ്ഥിതി ജീവകുലംപോലെയല്ലേ. പോരാത്തതിന്നു നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിന്നും ലവലേശം ഉറപ്പില്ല.

മാ. നാ:—മനസ്സിന്നുറപ്പോ? ഈശ്വരൻതന്നെ എന്നെ രക്ഷിക്കട്ടെ. ആ വളഞ്ഞ പൂരികൾക്കൊക്കെയും, തൊണ്ടിപ്പഴംപോലെയുള്ള ചുണ്ടും, മധുരന്മാരായപ്പോലെ—അയ്യോ! ആരാണ് അതിന്റെ എല്ലാം മുഖിൽ ആത്മഹത്യ ചെയ്യാതിരിക്കുക?

(മാധവൻനായരുടെ കണ്ണുകൾ പ്രേമപാരവശ്യത്താൽ നിറയുകയും, പ്രകാശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.)

അപ്പകുട്ടൻ:—വ്യസനിക്കാതിരിക്കുന്നേ. എല്ലാം സാധിക്കും. ഇതിന്റെ വല്ല സൂചനയും രാഘവമേന്ത്—ഇല്ല, ഉയ്യോ?

മാ. നാ:—ഉവ്വ്. അന്നൊരു ദിവസം ഞാൻ കുറെയൊക്കെ സൂചിപ്പിച്ചതോക്കിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന്നു ഞാൻ പറയുന്നതെല്ലാം സാധിപ്പിച്ചു തരാമെന്നുണ്ട്. (തൊണ്ടു വിറച്ചുകൊണ്ട്) ആ ലീലാവതിയെ കിട്ടിയാൽ പോരെ? എല്ലാവരും എന്തും കൂട്ടാക്കിപ്പോ?

അപ്പകുട്ടൻ:—അനുരാഗം വന്നുപിടിച്ചു നിങ്ങളിങ്ങിയെ പെയ് പറയാതിരിക്കു സ്നേഹിതാ.

മാ. നാ:—അപ്പോൾ അപ്പകുട്ടാ, ഈ അനുരാഗം എനിക്ക് പിടിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

അപ്പകുട്ടൻ:—(ഉറക്കെ ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) അനുരാഗമല്ല, സ്നേഹിതാ. അനുരാഗം അനുരാഗം എന്നാണു പറയുക.

മാ. നാ:—ആ? എന്നാൽ അനുരാഗമായിക്കോട്ടെ, അത് എനിക്ക് പിടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നാണോ നിങ്ങളു് പറയണമത്?

(അപ്പകുട്ടൻ ഉറക്കെ ചിരിക്കുന്നു. മാധവൻനായർ വ്യസനപരവശനായി കിടന്നു. മിണ്ടാതെ നടക്കുന്നു.)

അപ്പകുട്ടൻ:—(മാധവൻനായരുടെ കൈപിടിച്ചുകൊണ്ട്) ആട്ടെ, മാധവൻനായരെ, വ്യസനിക്കാതെന്നു മില്ലാണെ. ഇതാ, നോക്കൂ! ഒരു ദിവസം ഞാൻ ഈ സംഗതിയെപ്പറ്റി രാഘവമേന്മനോട്—

മാ. നാ:—പറഞ്ഞുവോ?

അപ്പകുട്ടൻ:—ഉം.

മാ. നാ:—അപ്പോൾ എന്തുപറഞ്ഞു?

അപ്പകുട്ടൻ:—അപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതിങ്ങിനെയാണ്. “എന്റെ സ്വഭാവത്തെപ്പറ്റി നാട്ടുകാർ പറയുന്നത് അത്ര നുണയൊന്നു മല്ലെന്ന് അറിഞ്ഞുകൂടേ? മാധവൻനായർ എന്റെ ആത്മമിത്രമാണ്. ഞാൻ അയാൾക്കുവേണ്ടി എന്താണ് ചെയ്യാതിരിക്കുക? പിന്നെ, സുന്ദരിപ്പെണ്ണങ്ങൾ മധുരപലഹാരം പോലെയല്ലേ? എല്ലാവരും കൂടി പക്കിട്ടട്ടെന്ന് സാതറിയുകയല്ലേ രസം?”

മാ. നാ:—(ഉറക്കെ ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) ഹാ. ഹാ. ഹാ. നല്ല യുക്തി തന്നെ. അപ്പോൾ അപ്പകുട്ടാ, നോക്കൂണെങ്കിൽ തനിക്കും അനുവാദമുണ്ടല്ലോ.

അപ്പകുട്ടൻ:—ഉണ്ട്, എന്നാലും ഞാൻ എന്റെ കാമരി നിങ്ങൾക്കു തന്നിരിക്കുന്നു.

മാ. നാ:—ഹാ, ഹാ, ഹാ. ബലേ, ബലേ, ബലേ. നല്ല നേരം പോക്കു തന്നെ. അപ്പോൾ എന്നോടൊന്നും മൂപ്പരു പറഞ്ഞില്ലല്ലോ.

അപ്പകുട്ടൻ:—രാഘവമേനോൻ ഇപ്പോൾ ഇങ്ങ് വർണ്ണങ്ങളെ പറഞ്ഞിരുന്നു. മാധവൻ നായരെ ഒരു കാണ്ണമാത്രം.

മാ. നാ:—എന്നാൽ ഇപ്പോൾ അവിടെ എത്തിട്ടുണ്ടാവണം. നമുക്കു വീട്ടിലേയ്ക്കു പോവാം.

(അവർ പോകുവാൻ ഭാവിച്ചുസ്വാർ രാഘവമേനോൻ പുഞ്ചിരിയിട്ടുകൊണ്ടു പ്രവേശിക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—(അത്ഭുതത്തോടുകൂടി) അല്ല, നമ്മുടെ സ്നേഹിതനല്ലേ ഇങ്ങോട്ടു തന്നെ വർണ്ണമുണ്ട്?

രാഘ. മേ:—ഞാൻ ഇവിടെ വന്നിട്ടു കുറെ നേരമായി. മാലതിയമ്മയുടെ വർണ്ണമാനം കേട്ടുനിന്നതുകൊണ്ടു സമയം പോയതറിഞ്ഞില്ല.

അപ്പകുട്ടൻ:—മാലതിയമ്മ ആളു സരസങ്ങിയാണ്.

മാ. നാ:—നല്ല സരസങ്ങിയാണ്. അവൾക്കു രസിക്കാത്ത എന്തെങ്കിലും പറയുമ്പോഴല്ലേ അവളുടെ ശ്രദ്ധി കാണണ്ടതു്?

രാഘ. മേ:—(പുഞ്ചിരിയിട്ടുകൊണ്ട്) അതുകൊണ്ടു സരസയല്ലെന്നുണ്ടോ, സ്നേഹിതാ? ഇനി ഒരു ദിവസം ഞാൻ നിങ്ങളൊക്കെയായി വെടി പറയാൻ വരാം. ഇപ്പോൾ പൊച്ചാൻ വൈകി.

അപ്പകുട്ടൻ:— (ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) മറന്നാളുണ്ണല്ലേ ആയുളള, മേനോ?  
 മാ. നാ:— ആ. അതെ, അതിനിപ്പോൾ തന്നെ ഇത്ര പിടയ്ക്കാൻണ്ടോ?  
 രാഘ. മേ.— പിടപ്പ് ആക്കാണ് അധികമുള്ളതെന്ന് ഞാൻ പറയുകയും  
 കൂടി വേണോ?

(അപ്പകുട്ടൻ ഉറക്കെ ചിരിക്കുന്നു. മാധവൻ നായരുടെ മുഖം വിവർണ്ണമാകുന്നു.)

ആട്ടെ, മാധവൻ നായരേ, നേരംപോക്കു പറയുന്നതു കാര്യം മാത്രമേയുള്ളൂ. എനിയ്ക്കുള്ളതു നിങ്ങൾക്കും ഉള്ളതാണെന്നു വിചാരിച്ചു കൂടെ?

അപ്പകുട്ടൻ:— അതെ. അതുതന്നെയാണു ഞാനും പറഞ്ഞു സമാധാനിപ്പിച്ചിരുന്നതു്.

രാഘ. മേ:— ഞാൻ എന്റെ സ്നേഹിതനെ ഭംഗിവാക്കു പറഞ്ഞു മയക്കുവാനൊന്നും വിചാരിയ്ക്കുന്നില്ല. കാര്യം സാധിയ്ക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന മയക്കത്തിന്റെ മുമ്പിൽ ഇതിനൊക്കെ എത്ര സാരമാണ് ഉണ്ടാവുക?

മാ. നാ:— ബലേ, ബലേ, ഇതല്ല, ബുദ്ധി?

അപ്പകുട്ടൻ:— ഉള്ളിൽ മധുരംതിരിച്ച സുഖിമൻപോലെയാണ് ഈ പറഞ്ഞ വാക്കുകൾ. അല്ലേ, സ്നേഹിതാ? (മാധവൻ നായരുടെ ചുവലിൽ കൈവെക്കുന്നു.)

മാ. നാ:— പിന്നെ സംശയമേന്മ. ഞാനും രാഘവമേനോകൂടി ഈ പലഹാരം പങ്കിട്ടു തിന്നും. അപ്പകുട്ടനു ചേരുന്നല്ലെ പറഞ്ഞതു്.

(അപ്പകുട്ടൻ രാഘവമേനോനെ കാട്ടക്കണ്ണിട്ടു നോക്കി ചിരിക്കുന്നു. രാഘവമേനോൻ പുഞ്ചിരിയിടുന്നു.)

രാഘ. മേ:— എന്നാൽ ഞാൻ ഇനി ഇറങ്ങട്ടെ.

മാ. നാ:— (രാഘവമേനോന്റെ കൈപിടിച്ചുകൊണ്ട്) അപ്പച്ചേയ് ഇനി എന്നാണ്—

രാഘ. മേ:— അവിടെവെച്ചു കാണാമല്ലോ. എന്താ, അന്ന് അങ്ങോട്ടു വരില്ലാ എന്നുണ്ടോ?

മാ. നാ:— വരില്ലാന്നോ, കേമായി. അന്നേക്കു ഞാൻ തീച്ചയായിട്ടും എത്തില്ലേ. അതല്ലാന്നു— (രാഘവമേനോന്റെ ചെങ്കിട്ടിൽ എന്തോ പതുക്കെ മന്ത്രിക്കുന്നു.)

രാഘ. മേ:— ഓഹോ അതോ? ഈ കുടശാരങ്ങളെല്ലാം ഒന്നു തീരട്ടെ. ഞാൻ

ഇങ്ങോട്ട് ആളെ അയക്കാം. അപ്പോൾ അങ്ങോട്ടൊന്നിറങ്ങിയാൽ മതി. മാലതിയമ്മ എല്ലിച്ച കായ്തും കൈ നിങ്ങൾ വരുമ്പോഴും ഞാൻ തയ്യാറാക്കാം.

മാ. നാ:—കാ, ധാരാളം മതി. എന്നാൽ ഇനി അന്നു കാണാം അല്ലേ? രാഘ. മേ:—അങ്ങിനെയാവട്ടെ. (പോകാൻ ഭ്രമിക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—(രാഘവമേന്തോൻറെ കൈ പിടിച്ചുകൊണ്ട്) നില്ക്കൂ. ഞങ്ങളും കൂടിയുണ്ട്. അപ്പോൾ മറ്റൊരു കായ്തത്തിന് എത്രോടു താമസമുണ്ടാവും എന്നാണു പറഞ്ഞത്?

രാഘ. മേ:—ഏയ്. കുറേ താമസമില്ല. പുടമറി കഴിഞ്ഞതിന്റെ പിറ്റേ ദിവസംതന്നെ നേരെയൊക്കുമല്ലോ.

അപ്പകുട്ടൻ:—അതൊക്കെ നേരെ ആവാതിരിക്കില്ലെന്നു. നേരെ ആവാതിരിക്കില്ല. തല്ലാലും ഇപ്പോൾ നമുക്കു പൂച്ച.

(അവർ കൈ കോത്തുപിടിച്ചു പോകുന്നു.)

## രംഗം ൪.

സ്ഥലം—മാലതിയുടെ വീടിന്റെ പുറമുഖം.

സമയം—വൈകുന്നേരം അഞ്ചുമണി.

മാലതി:—ഇനിയും എന്താണ് ചുറ്റിപ്പറ്റിക്കൂട്ടുന്നത്? വേഗം പൊയ്ക്കൂടെ?

മാ. നാ:—ആ വാലിയക്കാരൻ ചെക്കനെ അയയ്ക്കാമെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. പറഞ്ഞ സമയത്തിനു മുമ്പ് അവിടെ ചാടിയിന്ന് അലൌ ഗ്യമാവണ്ട എന്നു വിചാരിച്ചാണ്.

മാലതി:—മുപ്പറിപ്പോൾ സരസസല്ലാപത്തിൽ മുഴുകി ഇരിക്കാറുണ്ട്. കഷ്ടം! ആ പാൽക്കാരന്റെ ശകാരങ്ങളൊക്കെ കേട്ടിട്ടും ഇങ്ങനെയൊന്നല്ലൊ തോന്നുന്നത്. വേഗം പോകുന്നു കടന്ന്.

മാ. നാ:—(അല്പം ക്രുദ്ധനായി) അവിടെ ഏതാൻ നിന്നുകാൻ അധികം തിടുക്കം എനിക്കുണ്ടാടി പെണ്ണേ. മിണ്ടാതെ അവിടെ ഇരുന്നോ.

മാലതി:—(കോമളസ്വരത്തിൽ) കയ്യുവകായ്ക്കുണ്ടാലോമിച്ചല്ല ഞാൻ ഇങ്ങിനെയല്ലാ. പറഞ്ഞത്? ഇതിന്നിത്രയൊക്കെ ശുദ്ധിയെടുത്താലോ?

(മാലതി സസ്തേഹം മാധവൻനായരുടെ കൈപിടിക്കുന്നു.)

അപ്പോൾ പത്തു വയസ്സായ ഒരു വാലിയക്കാരൻ ചെക്കൻ അകത്തേയ്ക്കു വരുന്നതു കണ്ട് കൈ വിട്ടു.)

മാ. നാ:—(ചെക്കനോട്) എന്താ വന്നത്? രാഘവമേനോൻ വല്ലതും പറഞ്ഞു ചിട്ടുണ്ടോ?

ചെക്കൻ:—കരയ്ക്കുന്ന തന്നെ ചിട്ടുണ്ട് എമാനൻ. (എഴുന്നള്ളിക്കൊടുക്കുന്നു)

മാ. നാ:—(ചെക്കനോട്) ഉം, പൊയ്ക്കാ. (ചെക്കൻ പോകുന്നു. മാധവൻനായർ എഴുന്നള്ളി നോക്കുന്നു. എഴുന്നള്ളിയ കാലം വാചകം വായിക്കുന്നതോടും അയാളുടെ മുഖം പ്രസന്നമായി വരുന്നതു മാലതി സൂക്ഷിച്ചു മനസ്സിലാക്കുന്നു. എഴുന്നള്ളി വായിച്ചു കഴിഞ്ഞ ഉടനെ അയാൾ അതു മടക്കി മടിയിൽ തിരക്കുന്നു.)

മാലതി:—എന്താണ് ഉറക്കെ വായിക്കുന്നത്? ഞാനുംകൂടി ഒന്നു കേൾക്കട്ടെ. എന്തെല്ലാമാണ് എഴുതിയിരിക്കുന്നത്?

മാ. നാ:—ഒന്നുപ്ര. ഇന്നു രാത്രിയിലേയ്ക്ക് അങ്ങോട്ടു ചെല്ലാൻ എഴുതിട്ടുണ്ട്. അപ്പോൾ പണവും തന്നെയുണ്ടാമെന്നും എഴുതിട്ടുണ്ട്.

മാലതി:—രാഘവമേനോൻ ലീലയേയുംകൊണ്ട് അടുത്തുതന്ന പോകുന്ന കാര്യം എഴുതിട്ടുണ്ടോ? നോക്കട്ടെ എഴുത്തു്. (എഴുന്നള്ളി വാങ്ങുവാൻ അടുക്കുന്നു.)

മാ. നാ:—(കഴിഞ്ഞുമാറിക്കൊണ്ട്) ഏയ്, രാഘവമേനോൻ എങ്ങോട്ടും പോകുന്നില്ല. നിറക്കു ഭ്രാന്താണ്.

മാലതി:—ഉവ്വ്; എന്നോടു പോകുന്നുണ്ടെന്നല്ലേ പറഞ്ഞത്. ആ എഴുത്തിങ്ങോട്ടു തരുന്ന. ഞാനെന്നു നോക്കട്ടെ (അവൾ വീണ്ടും മാധവൻനായരോട് അടുക്കുന്നു. മാധവൻനായർ കഴിഞ്ഞുവാങ്ങുന്നു.)

മാലതി:—(അടുത്തേയ്ക്കു വന്നുകൊണ്ട്) ആ എഴുത്തു് ഇങ്ങോട്ടു തരവാൻ പറഞ്ഞില്ലേ?

മാ. നാ:—ഏയ്, അതു സാധിക്കില്ല. ഇതൊരു സ്വകാര്യക്കത്താണ്. (മാലതി വീണ്ടും അയാളെ പിടിച്ചുവാൻ ഭാവിയില്ലെന്നു. അയാൾ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് അവിടെനിന്നും കാട്ടിപ്പോകുന്നു. കാട്ടത്തിനിടയിൽ എഴുത്തു് താഴെ വീഴുന്നത് അറിയുന്നില്ല. മാലതി എഴുത്തെടുത്തു വായിക്കുന്നു.)

“പ്രിയ സ്നേഹിതാ,

ഭാഗ്യംകൊണ്ട് എല്ലാം വേണ്ടതുപോലെ കഴിഞ്ഞുകൂടി. നിങ്ങളോടുള്ള നന്ദി ഞാൻ എങ്ങിനെയൊണ് കാണിക്കേണ്ടതു്? എന്തു ത

ന്നാലും എനിക്കു തൃപ്തിവരുന്നതല്ല. ഇന്നു വൈകുന്നേരംതന്നെ ഇങ്ങോട്ടു വന്നു വേണ്ടതെല്ലാം എടുക്കുകയും ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യാൻ വളരെ സന്തോഷമാകുമായിരുന്നു. ലീല എത്ര ഉത്സാഹത്തോടു കൂടിയാണു നിങ്ങളെ കാത്തിരിക്കുന്നതെന്ന് അറിയാമോ? നിങ്ങളോടു അവൾ അന്ന് അത്ര ആലോചിക്കാതെ ചെയ്തു മയ്യാദകേടിന് അവൾ പ്രത്യേകം മാപ്പുചോദിക്കുന്നു. ഇനി ഞാൻ ഒരു കായ്കൂടി പറയട്ടെ. ലീലയ്ക്കു വാസ്യവത്തിൽ എന്നേക്കാൾ അധികം അനുരാഗം നിങ്ങളെ യാണെന്നുകൂടി പറയുന്നു. നാണംകൊണ്ട് അവൾക്ക് അത് ഇത്രനാളും പുറത്തേയ്ക്കു കാണിക്കുവാൻ തരമായില്ലെന്നാണു പറയുന്നത്. വേഗം ചമഞ്ഞ് ഇങ്ങോട്ടു പുറപ്പെട്ടു. അത്താഴം ഇന്ന് ഇവിടെയാകാം.

മാലതിയമ്മയുടെ കായ്കയും എത്രവേണ്ടെന്നു വെച്ചാൽ ഞാൻ തന്നുകൊള്ളാം. അത് അവരോടു ചോദിച്ചറിഞ്ഞ് വേഗം പുറപ്പെട്ടു."

എന്നും, പ്രിയസ്നേഹിതൻ രാഘവമേനോൻ.

മാലതി:—(ചുകന്ന കുണ്ണുകളോടും വിറയ്ക്കുന്ന മുണ്ടുകളോടുംകൂടി എഴുത്തു ചീന്തിക്കൊണ്ടു) കുരങ്ങൻ, ആഭാസൻ, ചെററ. ഇപ്പോൾതന്നെ തടഞ്ഞുനിർത്തിയില്ലെങ്കിൽ അങ്ങോട്ടു കടന്നുപോകാതിരിക്കയില്ല. തെങ്ങി (ദേയ്യത്തോടുകൂടി അതു കടലാസ്സുകയ്ക്കണങ്ങൾ ഒരു മുക്കിലേയ്ക്കു വലിച്ചെറിഞ്ഞ് അവിടേയിന്നു പോകുന്നു; മറുഭാഗത്തുകൂടി പ്രവേശിക്കുന്നു.)

എവിടേയും കാണാനില്ല. പോയിയെന്നാണു തോന്നുന്നത്, തെങ്ങാൻ. കുഴുവേറി.

(പല്ലുകുടിച്ച് അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ലാത്തുന്നു.)

(കുട്ടൻ)

രംഗം ൫.

സ്ഥലം.— രാഘവമേനോന്റെ വീട്.

സമയം.— രാത്രി 8 മണി കഴിഞ്ഞു.

(രാഘവമേനോനും അപ്പകുട്ടനും പൂമുഖത്തു് ഇരുന്നു സംസാരിക്കുന്നു.)

അപ്പകുട്ടൻ:— ആരെ പടി തുറന്നു എന്നു തോന്നുന്നു.

രാഘ. മേ:— (ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) എന്നാൽ വേഗം എതിരേല്ക്കുവാൻ തയ്യാറായിക്കൊള്ള.

(മാധവൻ നായർ സില്ലഷൻടും കസവുവേഷിയും ധരിച്ചു പ്രവേശിക്കുന്നു. അയാളുടെ ദേഹത്തിൽനിന്നും ഒരു ദ്രവ്യപരിമളം പുറംപാടും വ്യാപിക്കുന്നു. അപ്പുകുട്ടനും രാഘവമേനോനും അയാളുടെ കാരോ കൈ പിടിച്ച് കരകുത്തിന്റെ ഉമ്മറത്തേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു.)

മാ. നാ:— എന്താ സുഖം തന്നെയല്ലെ സ്നേഹിതന്മാരെ എല്ലാവർക്കും? അപ്പുകുട്ടൻ:— ഓഹോ.

രാഘ. മേ:— പക്ഷെ ലീലക്കു മാത്രം—

മാ. നാ:— (പരിഭ്രമിച്ചുകൊണ്ട്) അയ്യോ, അവൾക്കു ഭീനമാണൊ? എന്നാൽ കഷ്ടമായി. എന്താണ് ഭീതം?

രാഘ. മേ:— പനിയും തലഃപതനയുമായി കിടപ്പാണ്. അങ്ങോട്ടു ചെല്ലാം. ഇത്ര നേരവും ഉറങ്ങാതെ കാത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു.

(മാധവൻനായർ അകത്തേയ്ക്കു കടക്കുന്നു. കുട്ടിലിൽ കൂടിപ്പുതുച്ചു കിടക്കുന്ന ലീലയുടെ അടുത്തേക്കു സംഭ്രാന്തയായി ചെല്ലുന്നു. അപ്പോൾ അപ്പുകുട്ടൻ ചെന്ന് താഴ്ന്നുവെച്ചിരുന്ന മേശവിളക്കു് തിട്ടുവാൻ ഭാവി ക്കുന്നു. പക്ഷെ വിളക്കു തിട്ടുന്നതിനുപകരം അയാൾ അതു കെട്ടത്തുന്നു.)

അപ്പുകുട്ടൻ:— അയ്യോ. ഈ വിളക്കു കെട്ടുവല്ലോ സ്നേഹിതാ?

മാ. നാ:— അല്ല, വിളക്കു കെട്ടുവാ? അതുകൊണ്ട് തരക്കേടൊന്നുമില്ല.

ഈശ്വരനുംകൂടി എനിക്ക് സമ്മതം തരുന്നു എന്നല്ല അതിന്റെ സാരം ?

രാഘ. മേ:— പിന്നെ, സംശയിക്കാതില്ലല്ലോ. പക്ഷെ, അവൾക്കു് നല്ല സുഖമില്ല. അതോർത്തിട്ടു വേണം.

(രാഘവമേനോനും അപ്പുകുട്ടനും പുറത്തേക്കു കടക്കുന്നു. മാധവൻ നായരുടെ “ലീല ലീല” എന്നുള്ള വാളി വളരെ കോമളസ്വരത്തിൽ കേൾക്കുന്നു. അതോടുകൂടി ഒരു നായയുടെ ഗംഭീരമായ കരയു മേശയും മേശവിളക്കുംകൂടി മറിക്കത്തുവീണ് ചിമ്മിണി തവിട്ടുപൊടയാകുന്ന ശബ്ദവും കേൾക്കുന്നു. “അയ്യോ, അയ്യോ,” എന്നു മാധവൻ നായർ നിലവിളിക്കുന്നു. ഒരു വാലിയക്കാരൻ വിളക്കുകൊണ്ടു പ്രവേശിക്കുന്നു. പരിഭ്രാന്തനായ മാധവൻനായർ പിടിച്ചെഴുന്നേറ്റു മുഖിലും നായ പിന്നാലെയും കാട്ടുന്നു. അപ്പോൾ പടിയുൽനിന്നും ഒരു കാറു പോകുന്ന ശബ്ദം കേൾക്കുന്നു. മാധവൻനായർ “അയ്യോ ചരിച്ചൊ” എന്നു പറഞ്ഞു വീണ്ടും സ്റ്റേജിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു. പിന്നാലെ നായയും ഉണ്ട്. ഇതു കണ്ടു പരിഭ്രമിച്ചു മറിക്കത്തുവീഴുന്ന മാധവൻനായരുടെ കാലാൽ നായ കുടിക്കുവാൻ ഭാവികുന്നു. അപ്പോൾ വാലിയക്കാരൻ വിളക്കുകൊണ്ടു പ്രവേശിക്കുന്നു. അയാൾ നായയുടെ ചങ്ങലപിടിച്ച് അതിനെ കൊണ്ടുപോകുന്നു.)

# മുസോളിനി.

—കല്പകൽ ലക്ഷ്യപ്പെട്ടിരുന്നു.

I

വരാന്തയിലിരിക്കുന്നതിൽ ഉള്ള രാമനിയകമായ ഒരു കുന്നിൽ പുറത്തെ ചെറുകുടിലിൽ എത്തിയപ്പോൾ 29-ാം തീയതി ഞായറാഴ്ച രണ്ടുമണിക്കാണ് ബെനിറ്റോ മുസോളിനി ഭൂജാതമായത്. അപ്പൻ ഒരു കൊല്ലമായിരുന്നു. അന്നു ദാരിദ്ര്യം അനുഭവിക്കുന്നതിൽ കന്നാമത്തെ നില ആയിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൂടും ചെത്തിയുണ്ടായിരുന്നത്. ഒരു മാതൃകാവനിതയായിരുന്ന മാതാവിന്റെ സുശിക്ഷണത്തിൽ അദ്ദേഹം വളർന്നു. വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിലും മാതാവിനായിരുന്നു കൂടുതൽ പ്രാബല്യം. അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നിട്ടുള്ളത്. ഇത്ര കഠിനതയോടെ ഒരു കൊച്ചൻ അന്നു ആ ദിക്കിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇക്കാലത്തിൽ അമ്മയുടെ അസഹനീയമായ ശിക്ഷയിൽനിന്നും അദ്ദേഹം അയൽക്കാരെയും മുത്തശ്ശിയേയും അഭയം പ്രാപിക്കേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ട്. വളർന്നുവന്നതോടുകൂടി കഠിനതയുടെ തലമുടിയും സുഖപ്രദമായ ബാല്യങ്ങളും ആരെയും അസൂയാലുക്കളാക്കിത്തന്നെ തിരിച്ചുണ്ടായിരുന്നു. ദുസ്ഥാവസ്ഥയിൽ സകല സഹചാരികളും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിരോധികളായിരുന്നു. പൌരസ്ത്യം കളിയാടുന്ന ധീരോദാത്തത നിമിത്തം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആർക്കും കൈവെക്കുവാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ല. പണത്തെ സംബന്ധിച്ച് ആ ബാലൻ ഒരു വിധത്തിലും ആശയുണ്ടായിരുന്നില്ല. അപകടസ്ഥലത്തേക്കും ആപൽസന്ധിയിലേക്കുമെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രയാണം ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. സ്വേച്ഛാപ്രഭുക്കളുടെ പരമാനന്ദത്തിലായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിനു വെറുപ്പുണ്ടായിരുന്നത്. പൊതുക്കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള വാദപ്രതിവാദത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന് ഒരു മർദ്ദമുണ്ടായിരുന്നെന്നുണ്ടായിരുന്നു. ശാന്തമനസ്സായെങ്കിലും ബുദ്ധിശാലിനിയും ദുസ്ഥമനസ്സായും ആയ മാതാവ് പുത്രന്റെ കഠിനതയെക്കുറിച്ച് പലപ്പോഴും മനസ്സാധിക്കുകയും കഠിനശിക്ഷകൾതന്നെ നൽകുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. സന്തോഷസമ്പന്നങ്ങളായ സൗഭാഗ്യവാസരങ്ങൾക്ക് ഇട കൊടുത്തിരുന്നുവെങ്കിലും മുസോളിനിയുടെ പോക്ക് ആപൽഘട്ടങ്ങളിലേക്കായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ക്ഷുൽപിപാസാദികളാൽ പലപ്പോഴും സങ്കടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും സ്നേഹിതന്മാരെ സമ്പാ

ദിക്കുന്നതിനോ പരാനുഭൂതിയിൽ പ്രതിപത്തി ഉണ്ടാകുന്നതിനോ ഇടയായിട്ടില്ല.

കൈമാറാവസ്ഥ കഴിയുന്നതിനുമുമ്പുതന്നെ മുസ്സോളിനിക്കു് കാലയാപനത്തെ തേടി ദിക് വിടേണ്ടിവന്നു. ആ യാത്രയിൽ പലദിക്കിലും അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞു് അദ്ദേഹം കടുവിൽ ഒരു ഓസനികാപാരശാലയിൽ ചെന്നുചേർന്നു. കാലക്രമേണ അവിടുത്തെ ക്യാപ്റ്റൻ അദ്ദേഹത്തിൽ പുത്രവാത്സല്യത്തോടുകൂടിയ അനുകമ്പ ഉണ്ടാകുന്നതിനിടയായി. അക്കാലത്താണു് അദ്ദേഹം അമ്മയുടെ അകാലവിയോഗഭംഗം അനുഭവിക്കുന്നതിനിടവന്നതു്. അതോടുകൂടി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മീയശക്തിയും മനസ്സാന്നിദ്ധ്യവും ബുദ്ധിസാമന്ത്ര്യാലും തത്വചിന്തകളും കുറേനാളത്തേക്കു അദ്ദേഹത്തെ വിട്ടുപിരിയേണ്ടിവന്നു. അതിന്റെ ശേഷം അനിയന്ത്രിതമായ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തും അനിതരസാധാരണമായ ഉന്മേഷപ്രകടനവും സഹജങ്ങളായ സ്വഭാവവിശേഷങ്ങളായി അദ്ദേഹത്തിൽ തെളിഞ്ഞുകാണുവാൻ തുടങ്ങി. അതോടുകൂടി സ്വാത്മമാത്രപ്രസക്തിയുടെ പിടിയിൽനിന്നും ജന്മങ്ങളെ വേർപെടുത്തി അഭ്യുദയത്തിന്നു മാർഗ്ഗമായ സരണിയിൽക്കൂടി മുന്നോട്ടു നയിക്കുന്ന പ്രയാസമേറിയ പ്രവൃത്തിയിൽ അദ്ദേഹം ഉൾപ്പെട്ടു. നിന്ദ്രമായ സ്വാത്മതാപൂരണത്തിനായി അതാതു പരിതസ്ഥിതികൾക്കു തക്കവണ്ണം സകല ജീവിതസിദ്ധാന്തങ്ങളേയും കരക്കിവെച്ചു ലോകഗതിക്കു തക്കവണ്ണം ഉത്തമങ്ങളായ സിദ്ധാന്തങ്ങളേയും ഉചിതങ്ങളായ ക്രിയാപദ്ധതികളേയും തടപ്പാക്കി നിസ്വാത്മമായി പ്രവർത്തിച്ചു വിജയം പ്രാപിക്കുന്നതിന്നു് ഒരുമ്പെട്ടു. സ്വന്തപരിശുദ്ധം കൊണ്ടും മേധാശക്തികൊണ്ടും സ്വദേശാഭിമാനംകൊണ്ടും അത്യുന്നതമായ പദവിയെ പ്രാപിച്ച മുസോലിനി യെപ്പോളിയൻ, ജോവാൻ അഫ് ആർക്കു, ടോൾസ്റ്റോയി മുതലായ വീരപുരുഷന്മാരുടെ മുന്നിൽത്തന്നെ നിന്നു ശോഭിക്കുന്നുണ്ടു്. പ്രത്യേകചിന്താഗതികളുടേയും ദേശാഭിമാനക്കുന്നുകളുടേയും മുകളിലേക്കു പാഞ്ഞുകയറിയിട്ടുള്ള മേധാവെന്ന നിലയിൽ സമസ്യലോകത്തിന്നു്റയും ബഹുമാനാദരാദികളെ സമാജ്ജിച്ച്ചിരിക്കുന്നതിൽ ആർക്കാണ് അത്തുതാനുണ്ടാകാത്തതു്. രാഷ്ട്രീയജീവിതത്തിലെ സത്യസന്ധന്മാർ ആത്മവിശ്വാസമുള്ളവരും സ്വാത്മരഹിതന്മാരും ആയിരിക്കണം. അവർക്കു് സമസ്യയുണ്ടുളോടു് ആദരവും ബഹുമാനവും ഉണ്ടായിരിക്കണം. നിന്ദയോ വിമർശനമോ മുഖസ്തൂതിയോ അടമതപസമ്മുതങ്ങളോ പ്രസ്തുത ഗുണങ്ങളെ ബാധിക്കാൻ ഇടവരരുതു്. സാമ്പാർശ്വിക

ബോധം അജയ്യമാണ്. ഇവകളാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രധാന ചൊല്ലി  
 യാട്ടങ്ങൾ. നാം അദ്ദേഹത്തെ എങ്ങിനെയെല്ലാം കരുതിയാലും ഒരു പുതിയ  
 കാര്യപരിപാടിയാണ് അദ്ദേഹം ലോകസമക്ഷം സമർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതെ  
 ന്ന സമ്മതിക്കാരെ നിവൃത്തിയില്ല. അതു തത്വത്തിലെന്ന പോലെ പ്രയോ  
 ഗത്തിലും ഏറ്റവും വിജയപര്യവസായി ആണെന്നദ്ദേഹം തെളിയിച്ചു  
 കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇതാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവചരിത്രത്തിൽനിന്നു  
 നമുക്കു കിട്ടുന്ന കരറിവ്. ഒരു രാജ്യത്തെ ഭംഗിയായി ഭരിക്കുന്ന ഒരു  
 ഉള്ള ഭരണതന്ത്രജ്ഞൻ എന്നു തന്നെ പറയാം. എന്നാൽ ഒരു പുതിയ  
 രാജ്യത്തെ സൃഷ്ടിച്ച ഭരണയന്ത്രത്തെ രൂപീകരിച്ച ഭംഗിയായി ഭരിക്കുന്നു  
 എങ്കിൽ ആ ബഹുമാന്യനെക്കുറിച്ച് നാം എന്താണു പറയേണ്ടതെന്നാ  
 ലോചിക്കുക. അനിയന്ത്രിതമായ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യും അനിതരസാധാ  
 രണമായ ഉന്മേഷപ്രകടനവും കത്തു ഭരണയന്ത്രം നടത്തുന്ന കരാളിന്റെ  
 നേതൃത്വം സന്തോഷാവഹവും അഭിമാനഹേതുക്തവും ആയിട്ടാണ് ആരും  
 കരുതുന്നത്. ഇന്ന് ഇറ്റാലിയുടെ സെനാറ്റോറിയീവിതത്തിൽ കണ്ട് അതുത  
 ന്നെയാണ്. അവിചാരിതമായ ആനന്ദാനന്ദിതയാണ് അവർ ഇന്നു  
 അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. ദുസ്സഹമായ സ്വേച്ഛാധിപത്യത്തിലോ  
 അസാധാരണമായ അടിച്ചമർത്തലിലോ ഞെരുക്കത്തിലോ അല്ലാ ഇന്നു  
 വർ കാലം കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നത്. അനുസരിക്കുവാനല്ല ആജ്ഞാപിക്കുവാ  
 നാണു ശക്തിയുള്ളതെന്ന് അദ്ദേഹം കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ മനുഷ്യനെ  
 കുറ്റപ്പെടുത്തി "മരമണ്ടൻ" എന്നു പ്രസ്താവിച്ചുപോയ കേഴ്സൻ പ്രഭു വി  
 ന്നീടെത്തു മാത്രം പശ്ചാത്താപപ്പെട്ടിരിക്കാം. ഇറ്റാലിക്കാരെ കൂടാതെ  
 ഇന്നു ലോകചരിത്രം സങ്കല്പിക്കുവാൻ പോലും അസാദ്ധ്യമാകത്തക്കവ  
 ണ്ണം ആക്കിത്തീർത്ത മുസോലിനിയെപ്പറ്റി ഇനി എന്താണു പറയേണ്ടതു്.



# വാസന്തിക.

(വഞ്ചിപ്പാട്ടു)

—വി. എൻ. എം.

ആരാമത്തിലവിരളംവിളയാടും ലതകളെ  
സരോജനാഥനാം ദേവൻ സരാഗം പുൽകി  
മഞ്ജുളമാം കുഗളത്തിൽ മഞ്ഞതുള്ളി മാണിക്യാഭ  
മന്ദമന്ദം പരത്തുന്നു സന്ദേശം വിതാ.  
തുമരനമേന്തും മലർനിരകളാം പ്രകൃതിതൻ  
തുമ ചേർക്കും പാതപാത്രമാമോദമോടെ  
പല്ലവങ്ങളായിട്ടു കയ്ത്താരികലേന്തി മുററം  
സല്ലിലം നിൽക്കുന്നു ചില ശാഖിവൃന്ദങ്ങൾ  
വാരറ വസന്തത്തിൻ്റെ ചേടികളാം പൂച്ചെടികൾ  
കോരകദന്തങ്ങൾ കാട്ടി സുസ്ഥിതം ചെത്വു.  
കാലത്തിൻ്റെ വസ്തുതകൾ വസ്തരമേ! ലോലമാം പൂ-  
ക്കാലമാകും താരന്യത്തിൽ തീയെത്തിയല്ലോ!  
കോരകമാം കൊകത്തടം കിസലയപട്ടാൽ മുടി  
സാരമായ് പൂഞ്ചിരി തൂകി കഞ്ചിതാസ്യയായ്  
ഫല്ലാഞ്ജങ്ങളായിട്ടു കൈലേസുകൊണ്ടോമന്ദുഖം  
സല്ലിലമായ് മെല്ലെ മെല്ലെത്തുടച്ചുകൊണ്ടും  
ചാരത്തെഴുകിട്ടും ചെറുവായിരിക്കുന്നോടി നോക്കി  
പാരം മോദാൽ നിന്നിട്ടു നീയോമലാളെ!  
തൈത്തെന്നലീയുദനത്തെ പരത്തു വാനുസ്കന്ധായ്  
ചിത്തമോദാൽ ചരിക്കുന്നിത്തൈച്ചിലെങ്ങും  
കെട്ടുരുഹലം പൂണ്ടുകൊണ്ടാ നൽവസന്തം വസുന്ധര-  
തനുപരിഭാഗം തൻ്റെ ഞ്ഞഭുവാക്കി  
കണ്ണും കുരുകുന്ദാസ്യമൊപ്പം കിളിപ്പിച്ചു ലസിക്കയായ്  
സന്തതമാം മധുമാസമെത്ര മോഹനം!

---

# ജ്യോതിശ്ശാസ്ത്രം.

—പണ്ഡിതർ, കരുവേലി രാമൻമേനോൻ.

ലോകത്തിന്റെ ആദിമകാലം മുതൽക്കുതന്നെ ചാതുർദ്വന്ദ്വത്തിന്റെ സഹജീവിതയെന്നോണം നിത്യനിർമ്മലവും നിഗമനീയവേദകവുമായ അനുശാസനങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിഷ്കലങ്കമായ നിയമജ്ഞന്റെ മുമ്പിൽ നിതിത്വായങ്ങളെ നിയമകോടികളിൽനിന്നും നിവൃത്തിപ്പെട്ട് യുക്തിയുക്തമായ വാദമുഖങ്ങളിലൂടെ വിതരണം ചെയ്യുന്ന ഒരു വിശിഷ്ടവിഷയമാണ് “ശാസ്ത്രം.” അതിന്റെ ഭാവനാശക്തി—അതെ, അതിന്റെ ഭാസ്യരമായ ഭരണശക്തി—ഭൗതികതത്വത്തിന്റെ മെഴുലികാദർശങ്ങളെ പുരസ്കരിച്ച്, ഭൗതികശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഭാവുകത്തിന് എത്രമാത്രം ഭാരവാഹിയായിരുന്നു എന്നുള്ളതു് പരക്കെസ്സമ്മതമായ പരമാർത്ഥമാണ്.

ഹൈന്ദവശാസ്ത്രത്തിന്റെ ആദർശപുരുഷന്മാരായ പാണ്ഡിനി, ഗർഗ്ഗ, ഗൌതമാദി മഹാക്ഷിപരന്മാരിൽനിന്നും ശിഷ്യപരമ്പരയുപചരിച്ചുപോന്ന അതിന്റെ ഗോപ്രസരപ്രഭാതാരജ്യത്താൽ ലോകാന്തരീക്ഷത്തിൽ നവ്യസൗരപ്രകാശം പരത്തിയിരുന്ന ഒരു കാലം ഉണ്ടായിരുന്നു. അതായിരുന്നു, ഈ പുണ്യക്ഷേത്രത്തിന്റെ ഇന്നത്തെ പുണ്യാദർശം. എന്നാൽ വാച്യവിഷയത്തിൽ വാചായമതം വന്നുകൂടിയ അതിന്റെ നിലയ്ക്കു് ഇത്രമാത്രം അധഃപതനം സംഭവിച്ചതു പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരമാകുന്ന കാർമ്മേഘപടലങ്ങളുടെ അക്രമമായ അക്രമണം നിമിത്തമുണ്ടായ അത്യാധിതന്താലൊ അതിന്റെ ഗർജ്ജനത്താൽ ജർജ്ജരിതമായ ശ്രുതിപഥത്തിലേക്കു് ഇതിന്റെ ദീപരോദയത്തിന്നു് അനുവാദാവകാശങ്ങളുടെ അഭാവത്തിലൊ ആയിരിക്കാമെന്നു വേദീയന്മാർ വ്യാഖ്യാനിക്കുമെങ്കിൽ അതു മുഖം മോശമായ ദോഷം മുകരത്തിൽ ആരോപിക്കുന്നതുപോലെ നിരർത്ഥകമാകുവാനേ തരമുള്ളു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, പാശ്ചാത്യരോ പാശ്ചാത്യഭാഷയോ പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരമോ മാതൃഭാഷയേയോ പൈതൃകാദർശങ്ങളേയോ പൌരാണികശാസ്ത്രങ്ങളേയോ ബാഹ്യീകരിക്കുവാനോ അപലപിക്കുവാനോ നമ്മോടു് ആദേശിക്കുകയോ ആവശ്യപ്പെടുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. നാം പരദാരപരിരംഭണപരിലോലുപന്മാരായി പരിപാവനമായ പരംപൊരുളിനെ പരി

തുജിച്ചു. മെച്ചമേറിയ മതധർമ്മത്തെ തുറമമായ ഇഹരക്കു കച്ചവടം ചെയ്യുപോയി. നാമതിന്റെ മഹിമയെ മനസ്സിലാക്കിയില്ല. നേരെ മറിച്ചു മനനിയ്യയുള്ള അവരോ? ആ വക തത്വങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മസാരങ്ങളെക്കൊണ്ടു മോടിപിടിപ്പിച്ച് അവരുടെ ഭാഷാഭണ്ഡാഗാരത്തെ പോഷിപ്പിച്ചു. മഹിമയേറിയ മതഗ്രന്ഥങ്ങളെ മറയത്തു തള്ളിയ നാം മതംമാറിയ ആ തത്വങ്ങൾക്കു തന്നെ അടമപ്പെടേണ്ടിവന്നു. അപ്രകാരമുള്ള കൃതഘ്നത ഒന്നുമാത്രമാണ് ശാസ്ത്രജിജ്ഞാസയിൽ നമ്മെ വാമുഖരാക്കിത്തീർത്തിട്ടുള്ളത്.

ആ ദൈവികതത്വം ആഗമമാകുന്ന അരചന്റെ നിലയിലും ശാസ്ത്രമാകുന്ന ശ്രോത്രിയന്റെ നിലയിലും സാഹിത്യമാകുന്ന സാഹധർമ്മിണിയെന്ന നിലയിലും നമുക്കു സ്വാഗതം ചെയ്തിരുന്നു. പക്ഷെ നാം അതിനെ ഭയങ്കരമായ ഈറാപ്പാമ്പിനെപ്പോലെ ഭയപ്പെട്ടിരുന്നു. ആയതു അന്യദോഷമെന്നു പറയുന്ന അന്യൈകചിത്രത്തെ അന്നു സ്മരിപ്പിക്കയാണ് ചെയ്യുന്നത്. വിശേഷിച്ചു കാലദേശാവസ്ഥകൾക്കനുരൂപമായി ലോകത്തിൽ നാനാമുഖങ്ങളായി സംഭവിക്കാവുന്ന ഉൽക്കഷ്ണത്തെയോ ഉൽപതിഷ്ണതയെയോ അച്ഛാചീനന്മാരുടെ ജ്ഞാനചക്ഷുസ്സുകൾ ഗവേഷണം ചെയ്യാതിരുന്നിട്ടില്ലെന്നും അവരിലല്ലമെങ്കിലും ഉല്പതിഷ്ണതം ഉല്പന്നമായിരുന്നില്ലെന്നും തീർത്തു പറയാൻ ആരും ധൈര്യപ്പെടുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

ആ വക അഭിപ്രായങ്ങളെപ്പറ്റി കൺകൂടി പരാമർശിച്ചതോക്കിയാൽ ഇതിന്റെ രാശകക്കവകാശമുണ്ടെങ്കിൽ അയതു വേദശാസ്ത്രേതിഹാസാദികൾ വേദവിത്തമന്മാരെനുള്ള അഭിമാനമുദ്രയാൽ അറിയപ്പെടുന്ന കേരളബ്രാഹ്മണരുടെ ഒരു പൈതൃകസ്വത്തെന്ന നിലയിൽ കൈകാൽക്കുത്തം ചെയ്യുപോന്നിരുന്നു എന്നും ജാതിമതാചാരങ്ങളുടെ പരിധിക്കുള്ളിൽ പരിമേദപുരസ്സരം അതുകൾ പരിരക്ഷിതങ്ങളായിരുന്നു എന്നും തന്നിമിത്തം നാം അനന്തമായിരുന്നു എന്നുമുള്ളതാണ്.

യഥാർത്ഥം ആപോചിക്കുന്നതായാൽ അക്കാൽത്തിൽ അവരും കുറവാളികളാണെന്നു തെളിയുന്നില്ല. കാരണം, കേരളബ്രാഹ്മണരിൽ ഇതിന്റെ മേൽക്കോയ്മസ്ഥാനം അടിച്ചുറപ്പാക്കുന്നതിന് എത്രയോ മുമ്പുതന്നെ ഇതര സമുദായങ്ങൾ ബാഹ്യപരിച്ഛാരങ്ങൾക്കു അവിധേയന്മാരായിരുന്നെങ്കിലും വേദാദി വിവിധതത്വങ്ങളിൽ ഒട്ടുതന്നെ അപ്രധാനമല്ലാത്തനിലയിൽ എത്തിയിരുന്നു എന്നും അവർ അതുകളെ പരമോച്ചത്തിൽ എത്തിച്ചി

രുന്ന എന്നും ഉള്ളതിന്നു പലേ ദൃഷ്ടാന്തമുണ്ടു്. അക്കാലത്തു്. പിൽക്കാലത്തു്. ശാസ്ത്രാഭ്യസനത്തിന്നു ശേഷിയും ശേമുഷിയുമുള്ളവർ അത്ര ദുല്ബ്ബമായിരുന്നില്ലെന്നും ചരിത്രദൃഷ്ട്യാ നമുക്കു കാണാൻ കഴിയും. അക്കാലങ്ങളിൽ ഈ ഭരണിമാനാഗ്രാസനാധിപതികൾ അവരുടെ ആജ്ഞാവാഹകന്മാരും അനുജീവികളുമായിരുന്നു എന്നതിന്നു കാളിദാസപ്രഭൃതികളുടെ ചരിത്രംതന്നെ ഉത്തമസാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നുണ്ടു്. അതിന്നുശേഷമുള്ള അനവധികാലങ്ങളുടെ ആക്രമണം നിമിത്തം. അലസതയും അജ്ഞതയും അനുകൂലമേണ അധിരോഹണം ചെയ്തയും തന്നിമിത്തം ഒരു വിചരിണാമം സംഭവിക്കയും ചെയ്തു. തദനന്തരഗാമിയായ ശങ്കരാചാര്യരുടെ ആവിർഭാവത്തോടുകൂടി സ്വാതന്ത്ര്യലബ്ധനാരായ ബ്രാഹ്മണമേധാവികളുടെ അധികാരാവകാശങ്ങൾക്കു് അസ്ഥിവാദം പടുക്കുവാൻവേണ്ടി ജാതിമതാചാരധർമ്മങ്ങളെ വിഭജിച്ചു് അജ്ഞന്മാരും അഹങ്കാരികളുമായ അവശസമുദായങ്ങളെ ബലപ്രയോഗത്താലും നയോപായങ്ങളാലും അടിമകളാക്കിത്തീർത്തു് വേദശാസ്ത്രാദികൾക്കു ഭയങ്കരമായ അത്ഥങ്ങളെ വ്യാഖ്യാനിച്ചു് തെറ്റിദ്ധരിപ്പിച്ചു് അവരുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ പ്രായോഗികമാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

ബ്രാഹ്മണർ ഉച്ചരിക്കുന്ന ദേവഭാഷയെ ഇതരന്മാർക്കു് തിണ്ടുക പോലും ചെയ്യുകയെന്നും അതുകൾ നോക്കിയാൽ കണ്ണാപാടുംമെന്നും ഉച്ചരിച്ചാൽ നാവു് പുഴുത്തുപോകുമെന്നും ശ്രവണമാത്രത്തിൽതന്നെ ശ്രോത്രപുടങ്ങൾ അടഞ്ഞുപോകുമെന്നും അവർ വിധിച്ചിരുന്നു. ആ വക ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മിക്കവാറും ഗഹനമായ വിഷയങ്ങളെക്കൊണ്ടു് സംസ്കൃതഭാഷകളിൽ വിരചിതങ്ങളായിരുന്നതുകൊണ്ടു് ദുഷ്പ്രഭുക്കന്മാരായ ദുദ്ഭവതകളുടെ ദുഷ്ടത നിമിത്തം ദുർബ്ബിതന്മാരും ദരിദ്രനാരായണന്മാരുമായിത്തീർന്നു അവർക്കു് സംസ്കൃതഭാഷയേയോ വേദശാസ്ത്രാദികളെയോ എന്നുവേണ്ട ആത്മാഭിമാനംപോലും എന്തെന്നുള്ളതു് അന്വേഷിക്കുവാനോ അറിയുവാനോ ഉള്ള ക്ഷമയോ സൌകര്യമോ സമ്പന്നസ്ഥതയോ, സുഖലോലുപന്മാരും അടിമത്വമുന്തികളുമായ അവർക്കു് അസാദ്ധ്യമായിരുന്നു. എന്നതാണയല്ല ആവക ധിക്കാരങ്ങളെ അപരിഷ്കൃതരായ അബ്രാഹ്മണസമുദായങ്ങൾ അഭിമാനപുരസ്സരം അഭിനന്ദിക്കയും അക്ഷരംപ്രതി അനുസരിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു എന്നുള്ളതിന്നു് ഇത്തരം ചില യാഥാസ്ഥിതികന്മാരോട ഇടയിൽ കണ്ടു വരുന്ന ആചാരങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും പ്രധാനലക്ഷ്യങ്ങളാണു്. എന്നു

വേണ്ട അവയുടെ അഭിമാനം പുലർത്തുന്നതിനുവേണ്ടി ജാതിമതാചാരധർമ്മങ്ങളും ജാതിനന്മകളിലുള്ളതായ സ്തോത്രാദിഗ്രന്ഥങ്ങളും സൃഷ്ടിച്ച ബ്രാഹ്മണനെന്നും, ക്ഷത്രിയനെന്നും, വൈശ്യനെന്നും, ശൂദ്രനെന്നും, ചണ്ഡാളനെന്നും മറ്റുമുള്ള ജാതിവിഭാഗം ചെയ്ത തീണ്ടൽ-തൊടൽ എന്നീ തിബന്ധനകളോടുകൂടി കോണകം തിരുവുവാനം കുന്നുകാലി മേയ്ക്കുവാനം കൂലിപ്പവല ചെയ്യുവാനം ഇതരന്മാരെ ഭരമേല്പിച്ച പ്രവഞ്ചകന്മാരെന്ന നിലയിൽ ബ്രഹ്മതപമാകുന്ന സർവ്വജ്ഞപീഠത്തിലിരുന്നു ഹാ-ശ്ര ശബ്ദങ്ങളെക്കൊണ്ട് ആഭാടം വിളിക്കുമാറാക്കിയതും ഈ കേരളീയരായ നമ്മുടെ അടിമതപഞ്ചായം തന്നെയാണു്. അതിനു ദൃഷ്ടാന്തമായി 'സ്നാന മശപം ഗജം മഞ്ഞം തുരഗം കാമമോഹിതം. ശുഭമക്ഷരസംയുക്തം ദൂരതഃ പരിവർജ്ജയേൽ' എന്നു മുതലായ അഭിജ്ഞപചനങ്ങളുടെ യഥാർത്ഥമായ അർത്ഥത്തെ മാച്ചുവെച്ചും നിഷ്കാർക്കികളായ അടിമകളുടെ അക്ഷരജ്ഞാനത്തെക്കൂടെ അവർ പ്രതിഷേധിച്ചിരുന്നു. അതുനിമിത്തം സംസ്കൃതഭാഷയെന്നതു എന്താണെന്നുപോലും ജനതകളുടെ ആലോചനയ്ക്കു അവിഷയമായിത്തന്നെ അനേകം ഞാറാണ്ടുകൾ കഴിയേണ്ടിവന്നതാണു് ആ പരിഷ്കൃതവും പരിപാവനമായ ദേവഭാഷയെ "മൃദാഷ"യെന്ന അപരനാമത്തിൽ അറിയേണ്ടിവന്നതു്.

എന്നാൽ കേരളീയദൃഷ്ടതപത്തിന്റെ വിജയകാഹളം മാറ്റൊലിക്കൊള്ളാത്ത ഇതരദേശങ്ങളിൽ - അതെ, ജാതിമതാചാരങ്ങളായ അനാചാരഭൂതത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിബാധയെല്ലാത്ത മറന്നാടുകളിൽ - ആ ഭാഷാകല്പതര ഫലസമുദ്ധമായിട്ടുതന്നെയാണു് ഇന്നും കണ്ടുവരുന്നതു്. എന്താണു് അല്പകാലങ്ങളായിട്ടുള്ള കാലചക്രത്തിന്റെ പരിവർത്തനഫലമായിട്ടു ജനസമുദായത്തിൽ സാമാന്യമായ സ്വാതന്ത്ര്യബോധം അകുറിക്കുകയും അജ്ഞാതനാമാവായിരുന്ന ആ മുതഭാഷ അല്പപ്രജ്ഞമായിത്തീരുകയും ചെയ്യുതിന്റെ ഫലമാണു് അഗ്നിബാധയേററ വെണ്ണിറുട്ടിച്ചുപോയ വെങ്കളിമാടത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങളെന്ന പോലെ കേരളത്തിലങ്ങുമിങ്ങുമായി ചില ശാസ്ത്രപാരശാലകളുടെ ആവിർഭാവം കണ്ടുതുടങ്ങിയിട്ടുള്ളതു്. ഇതു പുരാതനകാലങ്ങളിൽ പൂർവ്വികന്മാരുടെ നിത്യപഠനത്തിനും തിരുത്വാപയോഗത്തിനും പ്രയോജനീകരിച്ചിരുന്നതാണെന്നു് ഉദ്ദേശം രണ്ടായിരം കൊല്ലങ്ങൾക്കുമുമ്പു പാണിനിഗർഭഗൗതമപരാശരാദിമഹർഷിപരമ്പരാൽ നിർമ്മിതങ്ങളായ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ ഇന്നോടുകൂടെയുള്ള നിലനിൽപ്പുകൊണ്ടു തമസ്സനമാനിക്കാകുന്നതാണു്.

ഋഷിശ്വരന്മാർ "ജ്യോതിഃകല്പോനിരക്തം ച ശിക്ഷാ വ്യാകരണം തഥാമരണോ വീചിതിരേതാതിഷഡംഗാനി വിദ്യുശ്ശരേഃ" എന്ന പ്രമാണംകൊണ്ടു ശാസ്ത്രങ്ങളെ വേദപുരുഷന്റെ ആർ അവയവങ്ങളായിട്ടാണു വിഭജിച്ചിരിക്കുന്നതു്. അതുകുളത്തന്നെ വ്യക്തമായ രീതിയിൽ ഒന്നുകൂടി വിവരിക്കുന്ന പ്രമാണത്തെക്കൂടെ ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കുന്നതു് അന്യേ ചിത്രമാകയില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു "മന്ദഃ പാദോ ശബ്ദശാസ്ത്രം ച വക്ത്രം കല്പഃ പാണി ജ്യോതിഷം ചക്ഷുഷീച ശിക്ഷാപ്രാണം ശ്രോത്രമകതം നിരക്തം വേദസ്യാംഗഃസ്ത്രേയമാഹുന്തു നിദ്രാ." എന്നുള്ളതുകൊണ്ടു വേദത്തിന്നു നിത്യോപയോഗമായ ജ്യോതിഷം, മന്ദസ്സ്, കല്പം, നിരക്തം, ശിക്ഷാ, വ്യാകരണം എന്നീ ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അജ്ഞാനതിമിമാന്യന്മാരുടെ അവശതകളെ പരിഹരിച്ചു ത്രികാലഫലാനുഭവങ്ങളെ ആരാഞ്ഞറിയുന്നതിന്നു് അവശ്യം ആവശ്യകമായ ജ്യോതിശാസ്ത്രം ശാസ്ത്രഗണനയിൽ പ്രഥമസ്ഥാനത്തെ അർഹിക്കുന്നതുകൊണ്ടും ഇതിന്നു വേദത്തിന്റെ കണ്ണായിട്ടു പരിഗണിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടും "വേദസ്ത്രചക്ഷുഃ കില ശാസ്ത്രമേതൽ പ്രധാനതാംഗേഷ്വതതോന്യയുക്താ അംഗൈശ്ചതോന്യേ രപി പൂണ്ണമുന്തിഃ ചക്ഷുച്ഛിനാകഃ പുരുഷതഥേതി" എന്നും മറ്റുമുള്ള അഭിജ്ഞവചനങ്ങളെക്കൊണ്ടു മനുഷ്യരുടെ അവയവനിരൂപണത്തിൽ ചക്ഷുസ്സിന്നു പ്രഥമസ്ഥാനം നിദ്ദേശിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടും വേദാംഗങ്ങളായ അന്യത്തുകളിൽ ഇതിന്നു് ഉത്തമസ്ഥാനത്തെ നിപതിപ്പിച്ചിരിക്കുകൊണ്ടും ഈ ശാസ്ത്രത്തിന്റെ വൈശിഷ്ട്യം വ്യക്തമാകുന്നുണ്ടു്.

(തുടരും)

“ആവശ്യമില്ലാത്ത ഭയം നമ്മുടെ മനശ്ശക്തിയേയും ആരോഗ്യത്തേയും തിന്നാടുകുന്ന ചിതലത്രെ.” എല്ലാ ശരീരശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും മനഃശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും ഈ വാസ്തവത്തെ സമ്മതിക്കുന്നു. മറ്റൊന്നല്ലാം സുഖസൗകര്യങ്ങളും അനുകൂലങ്ങളായ പരിതഃസ്ഥിതികളും ഉണ്ടായാൽ കൂടിയും നിർഭയമായ ഒരു ചിന്താപുത്രി സ്വാധീനമില്ലാത്തതാൽ, ആ വ്യക്തിക്ക് ജീവിതായാധനത്തിൽ വിജയം കരസ്ഥമാക്കുന്നതിന്നു കഴിവുണ്ടാകുന്നതല്ല. ലോകത്തിൽ ഇന്നോളവും മഹത്തായ കാര്യങ്ങൾ സാധിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ ചരിത്രങ്ങൾ വായിച്ചാൽ അവരല്ലാം ജന്മനാ ഭയമെന്തെന്നറിയാത്തവരാണെന്നു കാണാം. വളരെ രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ശക്തി കേന്ദ്രീകരിക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ട് അപ്രതിമതവും അധ്യക്ഷ്യവുമായ ആജ്ഞാശക്തിയുണ്ടെന്നു കരുതപ്പെട്ടിരുന്ന “സർവ്വരാജ്യസംഗ്രഹം” എന്നൊരു ശാസനയോ, പ്രബലങ്ങളെന്നു കരുതപ്പെട്ടുന്ന മറ്റു രാജ്യങ്ങളുടെ നിസ്സഹകരണപ്രഖ്യാപനമോ, ഇറ്റാലിയയിലെ ആ മഹാദൈവ്യമായ, താനുദ്ദേശിച്ച കൃത്യത്തിൽനിന്നും പിന്തിരിപ്പിച്ചില്ല. ഹെർ ഹിറ്റ്ലറുടെ ചരിത്രവും നിർഭയത്വത്തിന്നു് ഉദാഹരണപൂർണ്ണമാണ്. ജനനമോ, അനുകൂലങ്ങളായ പരിതഃസ്ഥിതിയോ അല്ല യോഗ്യതയ്ക്കും അഭിവൃദ്ധിക്കും നിദാനമെന്നും, നിർഭയത്വവും, അവിശ്വാസ്യതയും മറ്റുമുമാണ്. ഏതൊരാളേയും സംപൂജ്യരാക്കിത്തീർക്കുന്നതെന്നും ജർമ്മനിയിലേയും ഇറ്റാലിയിലേയും ഇന്നത്തെ ഭരണാധികാരികൾ സംഭവബഹുലങ്ങളായ അവരുടെ ചരിത്രങ്ങൾമൂലം നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു.

യുദ്ധപ്രിയന്മാരും പ്രക്ഷോഭകാരികളുമായ ഈ രണ്ടു മഹാത്മാക്കളെപ്പറ്റി പ്രസാധിച്ചതുകൊണ്ടു നിർഭയത്വമെന്ന ഉൽകൃഷ്ടഗുണം അത്തരക്കാർക്കു് അനുയോജ്യവും ഭയം ഉണ്ടാവുകയുള്ളവെന്ന് അർത്ഥമില്ല. അഹിംസാസിദ്ധാന്തിയായ മഹാത്മജിയെത്തന്നെ നോക്കാം. ഇന്നു ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന മനുഷ്യരിൽ ഏറ്റവും നിർഭയനാണു മഹാത്മജി. മുസ്ലീംമാരിനും ഹിറ്റ്ലറുടെ അവരുടെ പരിഷ്കൃതങ്ങളായ പീരങ്കിയുടേയും, ബോമ്പിന്റേയും, വിഷവായുവിന്റേയും സംഭരണശക്തി ആശ്രയമായി നില്ക്കുന്നു. അസംഖ്യം വ്യോമവാഹനങ്ങളും, അന്തർവാഹിനിക

ളം മുക്കളിലും അടിച്ചിലും, ചുറ്റും സീമയില്ലാത്ത സുശിക്ഷിതരായ ആജ്ഞാവാചകന്മാരും അവരെപ്പോലെയുള്ളവരും. എന്നാൽ 'അർത്ഥഗന്ധമായ ആ ഫക്കീറി'ന്നു തന്റെ ആത്മശക്തിയല്ലാതെ യാതൊരുവലംബവുമില്ല. ആ കൊച്ചുമനുഷ്യനാണു സൂത്രസ്മരിക്കാത്ത സാമ്രാജ്യത്തെ അങ്ങോളമിങ്ങോളം പ്രചണ്ഡമാർഗ്ഗമെന്നപോലെ ഇളക്കിമറിച്ചത്! നിയമങ്ങൾ, ശിക്ഷകൾ, കാരാഗൃഹം എന്നിവയൊന്നും പരിശുദ്ധമായ തന്റെ ആദർശത്തിന്നു മുമ്പിൽ അദ്ദേഹത്തിന്നു യോജിക്കുകയല്ല. ആരുകൊല്ലത്തെ തുരങ്കവാസം ഒരു വലിയ ആതിഥ്യമായി സമ്പൂർണ്ണം സ്വീകരിക്കുമ്പോഴും, പ്രായാചവേഷം ചെയ്തു ജീവത്യാഗംചെയ്താൻ മുതിരുമ്പോഴും, ആഴമേറിയ ആഴിപ്പാലെ, ആ ഹൃദയം നിശ്ചലമായി, നിർവ്വികാരമായിത്തന്നെ സ്ഥിതിചെയ്താൻ.

രാജ്യസ്ഥാപകന്മാരെന്നപോലെ മതസ്ഥാപകന്മാരും ഭാരമെന്തെന്നറിയാത്തവരായിരുന്നു എന്നു കാണാം. മഹാനായ ക്രിസ്തുദേവന്റെ മനഃസ്ഥൈര്യം, പ്രതിയോഗികളുടെ എല്ലാവിധ പിഡകളേയും ജയിക്കത്തക്കതായിരുന്നു. ആ ആദ്യത്തെ "സത്യഗ്രഹി" ശത്രുക്കളുടെ പരിഹാസത്തിലും, ദ്രോഹപദവത്തിലും വധശിക്ഷയിൽപ്പോലും തന്റെ ആദർശത്തിൽനിന്നു അങ്ങപോലും വ്യതിചലിക്കുകയോ വ്യസനിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ലെന്ന് തന്നെയല്ല, തന്റെ ദ്രോഹികളെ വെറുക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല.

ശ്രീബുദ്ധനും, മുഹമ്മദുനബിയും ഇതുപോലെത്തന്നെ നിർഭയരായിരുന്നു. ഹിംസകൊണ്ടു് "ചോരയാൽ ചോരനെയുന്ന" ഭാരതത്തിൽ ശാന്തിയുടെ ശിതളനീരൊഴുക്കിയ ബുദ്ധഭഗവാൻ "മുഹമ്മദുസാദിക് തപരിയും കരവാളുകൾ"ക്കു മുമ്പിൽ നിർഭയനായി ചെന്നു് ഇരംപ്രഥമമായി തന്റെ അഹിംസാ സിദ്ധാന്തം പ്രസംഗിക്കുന്ന ചിത്രം നമുക്കുണർത്തുകാം. അതുപോലെ, ഉറക്കത്തിൽ തന്റെ വാൾ കവർന്നിട്ടുള്ള കഴുത്തിന്നുനേരെ വെട്ടാനോക്കി 'മരിക്കാനൊരുങ്ങിക്കൊൾക' എന്നുരക്കുന്ന നിരക്കുരക്കുക്കിയായ അടിമയെ നിർഭയമായി, നിർവ്വികാരമായി നോക്കി ഡെയ്യുപൂർവ്വം സമാധാനം പറഞ്ഞു്, തന്റെ അതിരോട് ആത്മശക്തിയുടെ മുമ്പിൽ അരിയുടെ അരിപിടിച്ച ഭുജം തൊഴുകയാക്കി മാറുന്ന ശ്രീ മുഹമ്മദുനബിയുടെ മനശ്ശക്തിയും നമുക്കു് ചിന്തിക്കാം.

ഇന്ത്യാന ജീവിതത്തിൽ മറുത്തവരെ നിശ്ചിന്താസം നയിക്കാൻ സാധിച്ച മഹാനാരോളം നിർഭയചിത്തരായിരുന്നുവെന്നു കാണാം. ഈ

ഉൽകൃഷ്ടഗുണത്തെ ശീലിക്കേണ്ടതും, അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതും തമ്മുടെ, വിശിഷ്ട വിദ്യാത്മികളുടെ കഴിച്ചുകൂടാത്ത കടമയാകുന്നു. ആവശ്യമില്ലാത്ത ആചാരം, തടപ്പ് എന്നിവകൾക്കു മനസ്സിനെ വിട്ടുകൊടുത്ത്, അവകളെക്കൊണ്ടു തന്നെ ഉത്തമതയ്ക്കു എന്ന സ്വഭാവം ത്യാജ്യമാണ്. അതു പോലെത്തന്നെ വേണ്ടതിലും വേണ്ടാത്തതിലുമുള്ള അന്ധമായപേടിയും മനസ്സിന്റെ ശക്തിയെ കെടുത്തുന്നു. കുറാം ചെയ്യാത്ത കരാൾക്കു പോലീസ്സുകാരനെയല്ല, മറ്റാരെയും കാണുമ്പോൾ ഭയം തോന്നുന്നു ആവശ്യമില്ലല്ലോ. എന്നാൽ ഇന്നും—ഉൾനാടുകളിൽ പ്രത്യേകിച്ച്,—ഒരു പോലീസ്സുദ്യോഗസ്ഥനെക്കാണുമ്പോൾ, സ്വയം ഭയപ്പെടുന്നവർ ധാരാളമുണ്ട്. രാത്രി സാധാരണ വഴികളിൽകൂടി പോകാൻ ലേശവും ധൈര്യമുണ്ടായില്ലാത്ത കരാൾക്കു, വല്ല ശുശ്രൂഷത്തിന്റേയോ ക്ഷേത്രത്തിന്റേയോ സമീപത്തുകൂടി പോകേണ്ടിവരുമ്പോൾ എവിടെയിരുന്നെന്നില്ലാത്ത ഒരു സംശയവും, അതോടുകൂടി ഭയവും അങ്കുരിക്കുന്നു. അടുക്കിൽനിന്നു ക്ഷുദ്രജീവികളെന്നപോലെ, ഈ ഭയത്തിൽനിന്നാണ് പ്രായേണ ഭൂതങ്ങളും, ചെങ്കിത്താനാളും, ഒടിയനാളും മറ്റും സമുൽഭവമാകുന്നതെന്ന വാസ്തവം അവരറിയുന്നില്ല. “പാതിരാചാൻ തണുപ്പാൻ വായുവിൽ” ആടുന്ന വൃക്ഷങ്ങളുടെതിഴുലുകളെ ഭൂതങ്ങൾ ഇഴങ്ങരുവരികയാണെന്നു ധരിച്ച ഭയപ്പെട്ട മുതലുപശ്ചാത്താപവർ തമ്മുടെ രാജ്യത്തിൽ ഭുല്ല്യമല്ലല്ലോ.

കേരളീയരായ നാം ജനിച്ചതിനുശേഷം ആദ്യമായി പഠിക്കുന്നതുതന്നെ ഭയത്തെപ്പറ്റിയാണെന്നു പറയുന്നതിൽ അതിശയോക്തിയില്ല. ചെറിയ ശിശുക്കൾ കരയുമ്പോൾ, തൽക്ഷണംതന്നെ അതു ശമിപ്പിച്ചു ‘സൊല്ല’ തീർക്കുവാനായി “മിണ്ടരുത്, ഇതാ അഞ്ചുകണ്ണൻ പിടിച്ചുതിന്നും” എന്നും മറ്റും സരസ്വതീവിലാസംപോലെ ഇടവിടാതെ പറഞ്ഞു കുട്ടികളെ മിണ്ടാതാക്കി സന്തുഷ്ടരാകുന്ന അമ്മമാരാണ് കേരളത്തിലധികവും. ഈ വക തിസ്സാങ്ങളായി തോന്നുന്ന കായ്ക്കങ്ങളാൽ കുട്ടികളിൽ ഭയം കത്തിവെച്ച് അവരുടെ ആത്മശക്തിയെ കെടുത്തുന്ന ലോരപാതകത്തെപ്പറ്റി നാമറിയുന്നില്ല.

പടാലയങ്ങളിൽ താഡനക്രിയകളും മറ്റും ഇല്ലാതാക്കണമെന്നും കഥകളും കളികളും അനുവദിക്കണമെന്നും പറയുന്നതു ചെറുവിദ്യാത്മികളുടെ പിഞ്ചുഹൃദയങ്ങളെ യോഗ്യമായി വാട്ടാതെ വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരേണ്ട ഏകോദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാണ്. മഞ്ഞപ്പിത്തം എന്ന വ്യാധിയുള്ള രോഗി എല്ലാം മഞ്ഞയായി കാണുന്നതുപോലെ,

ഭയപ്പെടുത്തി വളർത്തിയ കുട്ടി അവന്റെ ജീവിതത്തിൽ എല്ലാം ഭയപ്രദമായി കാണുന്നു. അങ്ങനെയുള്ളവന്റെ ജീവിതായാധനത്തിൽ എത്രകണ്ടു വിജയം സിദ്ധിക്കുമെന്നു് ആലോചിക്കാമല്ലോ.

നിർഭയരായി ജീവിക്കണമെന്നും, ആവശ്യമില്ലാത്ത ഭയം അനർത്ഥം തുകമാണെന്നും മറ്റും പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു് ദേഹശക്തിയ്ക്കു് വണ്ണം ആരേയും കൂട്ടാക്കാതെ കരുദ്ധിധം 'ശണ്ഠ'യായി നടക്കണമെന്ന അർത്ഥം ആരും എടുക്കണ്ടതില്ല. മഹാകവി കുമാരനാശാൻ നിർഭയം ധീരനുമായ ഒരു നായകനെ ഇങ്ങനെ കാണുന്നു:—

“പാരിലില്ല ഭയമെന്നു, മേരെയു-  
ണ്ടാരിലും കരുണയെന്നു, മേതിനും  
പോരുമെന്നു മരുളി പ്രസന്നമായ്  
ധീരമായ മുഖകാന്തിയാലവൻ.

തല്പരതമവതാന്നിരുന്നു തെ-  
ല്ലപ്പൊൾ വെന്നരിയെ, യുഴി കാക്കുവാൻ  
കോപ്പിടും റൂപതിപോലെയും കളി-  
ക്കോപ്പെടുത്ത ചെറുചെതൽപോലെയും.”

ഒരു നിർഭയന്റെ ആത്മശക്തിയേയും ആദർശത്തേയും മഹാകവി വള്ളത്തോൾ വർണ്ണിച്ചിട്ടുള്ളതിൽനിന്നും നിഷ്പ്രയാസം ഗ്രഹിക്കാം:—

“എന്തെങ്ങതാമിടത്തത്തിയാലും ശരി,  
മദ്ധ്യേ മരണം വിഴുങ്ങിയാലും ശരി,  
മുമ്പോട്ടുതന്നെ നടക്കും വഴിയിലെ  
മുള്ളുകളൊക്കെച്ചവിട്ടി മെതിച്ചു ഞാൻ.”

# ജ്യോതിസ്സ കാട്ടം മാർഗ്ഗം.

(ഗുണമേരും ഭക്താവൈ—൪൭)

—എം. എൻ.

തരണാക്ഷിംബം വിതറിട്ടു  
കിരണങ്ങൾ ശോണിമ പൂശി വാനിൽ  
ധരണിയിലേക്കാപ്രഭാതഭാസ്സിൽ  
തരികളോരോന്നായ് പതിച്ചിട്ടുവോൾ  
ഗഗനത്തിൽ ചുറ്റിപ്പറന്നിട്ടു  
ഖഗമേഘം കണ്ടു ഞാനിന്നുചെയ്യ.  
ചിലനേരം താൻ പാക്കും പിന്നെ  
ലേതതി തന്നിലിരിക്കും ചാലേ  
ഉടനടി പൊങ്ങിപ്പറന്നു വാനിൽ  
ഉഡുസമം ചെററ വിമരിച്ചിട്ടും  
തുടുതുട മിന്നും നയനങ്ങളും  
ചടുലമായുള്ളോരു ചഞ്ചുഗ്രവു  
വെളുവെളുയുള്ളോരു വക്ഷുങ്ങളും  
തളിരൊത്ത വക്ഷുസ്സും ചേന്നിണങ്ങും  
വിഹഗമേ! മോഹനവിഗ്രഹമേ!  
ഇഹമോ നിൻ പാവനവാസഭരം?

മതിമോദമേകിട്ടുമേതോ ഗാനം

മതുനേരമാപ്പക്ഷി പാടിടുന്നു.

“ഭവതുസന്ദംഗമും മാനവരേ!

നവമായ് സുമങ്ങൾ വിടരും ദിക്കിൽ,

തെളിജലമേന്തും ചെറുവാഹിനി

കളകളാരാവം പൊഴിക്കും ദിക്കിൽ,

തെളിതേൻ നരകൻ പിക്വധൂടി

കളിയാടിക്കുകിടുന്നോരു ദിക്കിൽ,

ചെറുതെന്നൽ മാനസമഞ്ജരിയിൽ

തിരമൊടെ ചാഞ്ഞാടിടുന്ന ദിക്കിൽ,

പരിചോടെ പോകാൻ മുതിരുന്നു ഞാൻ  
പരമേശ്വരനെ നീക്കിപ്പോയതിനെക്കുറിച്ച്.

“പരിവൃത്തിയേക്കും പ്രണയസ്വപ്നം  
ശരിയായ് ഭവിക്കുന്നില്ലല്ലോ! ഞാൻ  
മുറ്റമാസം തുടങ്ങി സുമുഖമാവുകയും  
അധികനാളുണ്ടോ, നിലനിൽക്കുന്നു ?  
തൃണസഞ്ചയം ചൂടിപ്പോയി തുറന്നു-  
മണിക്കുകയും നിരാവിധിയായി മാറും.  
മരതകപ്പച്ചിലച്ചാൽ അങ്ങിനെ  
തന്നെ നിരക്കാത്ത വസ്ത്രം മാത്രം.  
വിശുദ്ധതയോടുകൂടി മധുമാസമേ !  
മതിമതി പോകാം നമുക്കു വേഗം.  
കിടപ്പും സ്വാഗതം ചെയ്യും ദിക്കിൽ,-  
കുറവും കുറവായതോടുകൂടി ദിക്കിൽ-  
പരിചോടെ പോകാൻ വരിക വേഗം.  
പരമമാം ജ്യോതിസ്സു കാട്ടും മാർഗ്ഗം.”

